



TOSHIBA
Leading Innovation >>>

19DL833G

22DL833G

ЦИФРОВАЯ серия



РУКОВОДСТВО ВЛАДЕЛЬЦА

Contents

Меры предосторожности.....	3	Переименование канала.....	18
Циркуляция воздуха.....	3	Блокировка канала.....	18
Повреждения от нагрева.....	3	Просмотр информационного банера, электронная программа передач.....	19
Сеть электропитания.....	3	Отображение информационного баннера.....	19
Предупреждение.....	3	Электронная программа передач.....	19
Необходимо.....	3	Выбор языка.....	20
Не допускается.....	3	Настройка языка.....	20
Установка и важная информация.....	4	Язык предпочтения.....	20
СТАТЬЯ О СНЯТИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.....	4	Текущие настройки.....	20
Важная информация по технике безопасности.....	5	Цифровые настройки – родительский контроль, блокировка меню, установка ПИН-кода.....	21
Снятие подставки.....	7	Просмотр меню родительского контроля.....	21
Пульт дистанционного управления.....	8	Блокировка меню.....	21
Установка батарей и рабочий диапазон пульта дистанционного управления.....	8	Блокировка в зависимости от зрелости зрителей (*).....	21
Подключение внешнего оборудования.....	9	Замок от детей.....	21
Подключение устройства HDMI® или DVI к входу HDMI.....	10	Установка PIN-кода.....	21
Подключение устройства HDMI.....	10	Конфигурация настроек изображения.....	22
Подключение устройства DVI.....	10	Конфигурация настроек изображения.....	22
Подключение компьютера.....	11	Режим изображения.....	22
Подключение компьютера.....	11	Контрастность.....	22
Подключение запоминающего устройства USB.....	11	Яркость.....	22
Подключение запоминающего устройства USB.....	11	Резкость.....	22
Подключение запоминающего устройства USB.....	11	Цвет.....	22
Режим энергосбережения.....	12	Настройка цвета.....	22
Информация об охране окружающей среды.....	12	Температура цв.....	22
Управление телевизором.....	13	Шумопонижение.....	23
Включение.....	13	Масштабирование изображения.....	23
Using the Remote Control.....	13	Сброс.....	23
Использование панели управления и подключений на телевизоре.....	13	Изменение формата изображения.....	24
Первая установка.....	14	Конфигурация настроек изображения PC.....	25
Автоматическая настройка.....	15	Настройки изображения PC (*).....	25
Автоматическая настройка.....	15	Положение изображения PC.....	25
Тонкая настройка вручную, тонкая настройка аналоговых каналов.....	16	Автоположение.....	25
Поиск цифровых каналов вручную.....	16	Горизонтальная позиция.....	25
Поиск цифровых кабельных каналов вручную.....	16	Вертикальная позиция.....	25
Ручной поиск аналоговых каналов.....	16	Синхросигнал.....	25
Тонкая настройка аналоговых каналов.....	16	Фаза.....	25
Общее управление.....	17	Конфигурация настроек звука.....	26
Стерео и двуязычные передачи.....	17	Конфигурация настроек звука.....	26
Показ субтитров.....	17	Операции с элементами меню настройки звука.....	26
Просмотр главного меню.....	17	Громкость.....	26
Управление звуком и отключение звука.....	17	Эквалайзер (только для динамика).....	26
Выбор позиций программ.....	17	Баланс (только для динамика).....	26
Список каналов, сортировка программ, блокировка программ.....	18	Наушники.....	26
Отображение списка каналов.....	18	AVL.....	26
Перемещение канала.....	18	Dynamic Bass.....	26
Удаление канала.....	18	Цифровой выход.....	26
		Управление меню настроек, условный доступ.....	27
		Конфигурация настроек телевизора.....	27
		Просмотр главного меню.....	27
		Условный доступ.....	27
		Язык.....	27

Родительские настройки.....	27	Приложение А: Типичные режимы изображения при подключении ПК.....	36
Таймеры.....	27	Приложение В: Совместимость сигналов AV и HDMI (Типы входных сигналов).....	37
Настройки даты и времени	27	Приложение С: Поддерживаемые форматы файлов для режима USB.....	38
Источники	27	Приложение D: Информация о ПИН-коде	38
Прочие настройки	27	Спецификации и аксессуары.....	39
Использование модуля условного доступа... 27		Информация о лицензии.....	40
Настройка таймеров, настройка даты/ времени.....	28	Questions and Answers.....	41
Таймеры.....	28		
Установка таймера спящего режима.....	28		
Установка таймеров программ	28		
Конфигурация настроек Дата/Время.....	28		
Настройка источника, другие кнопки управления.....	29		
Конфигурация настроек источника.....	29		
Выбор входа.....	29		
Конфигурация прочих настроек – общие настройки.....	29		
Управление.....	29		
Максимальное время отображения меню	29		
Сканирование Кодированных каналов	29		
Другие кнопки управления	30		
Подсветка	30		
Режим энергосбережения	30		
Синий фон	30		
Обновление программного обеспечения	30		
Для слабослышащих	30		
Аудио описание.....	30		
Автоматическое выключение телевизора.....	31		
Тип телевещания	31		
Функция Standby Search (*)	31		
Полный режим (опция)	31		
Язык телетекста	31		
Истинный черный цвет HDMI	31		
Медиа браузер USB.....	32		
Ручной пуск.....	32		
Автоматический пуск	32		
Воспроизведение MP3-файлов	32		
Просмотр JPG-файлов	33		
Функция слайдшоу	33		
Воспроизведение видео	33		
Настройки медиа браузера	34		
Закрытие меди-плеера.....	34		
Аналоговый текст.....	35		
Аналоговый текст.....	35		
Использование кнопки TEXT.....	35		
Доступ к суб-страницам	35		
Отображение скрытого текста	35		
Удерживание страницы	35		
Отображение первоначальной страницы	35		



Меры предосторожности

Данное оборудование было разработано и произведено с соблюдением международных стандартов безопасности, однако, как и с любым электрическим устройством, для достижения хороших результатов и безопасной работы необходимо соблюдать меры предосторожности. Пожалуйста, в целях собственной безопасности прочитайте следующие указания. Они имеют общий характер и предназначены для помощи пользователям всех электроприборов. Некоторые пункты могут не иметь отношения к товару, который вы приобрели.

Русский

Циркуляция воздуха

Для обеспечения достаточной вентиляции воздуха вокруг телевизора необходимо оставлять расстояние не менее 10 см. Это предупреждает перегрев телевизора и его возможный выход из строя. Также следует избегать запыленных мест.

Повреждения от нагрева

Если оставить телевизор на прямом солнечном свете или рядом с нагревательным прибором, телевизор может быть поврежден. Избегайте мест, подверженных сильному повышению температуры или влажности, а также мест, где температура с вероятностью может опуститься ниже 5°C.

Сеть электропитания

Телевизор необходимо подключать только к розетке электропитания с параметрами 220-240 В переменный ток, 50 Гц. **УДОСТОВЕРЬТЕСЬ**, что телевизор не стоит на шнуре питания. **НЕЛЬЗЯ** отрезать сетевой штепсель устройства, в состав которого входит специальный фильтр радиопомех. Удаление данного фильтра приведет к ухудшению работы телевизора. Замену плавкого предохранителя можно производить только на утвержденный плавкий предохранитель такого же номинала, крышку предохранителя следует установить заново. **ЕСЛИ ВЫ СОМНЕВАЕТЕСЬ, ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕСЬ ЗА КОНСУЛЬТАЦИЕЙ К ПРОФЕССИОНАЛЬНОМУ ЭЛЕКТРИКУ.**

Предупреждение

Для предотвращения пожара, храните свечи и другие горючие материалы вдали от этого изделия в течение всего времени.



Необходимо

НЕОБХОДИМО прочитать инструкции по эксплуатации перед использованием устройства.

НЕОБХОДИМО убедиться в том, что все электрические подключения (включая сетевой штепсель, удлинители, соединения между компонентами устройства) выполнены правильно, в соответствии с инструкциями изготовителя. Необходимо выключать устройство с отключением из розетки прежде, чем выполнять изменение подключений.

НЕОБХОДИМО обратиться к Вашему дилеру при наличии сомнений относительно установки, работы или безопасности оборудования.

НЕОБХОДИМО осторожно обращаться со стеклянными панелями или дверцами оборудования

Не допускается

НЕЛЬЗЯ снимать какую-либо зафиксированную крышку во избежание поражения опасными напряжениями.

Не допустимо закрывать вентиляционные отверстия оборудования газетами, скатертями, занавесками и т.п. Перегрев приведет к повреждению и сокращению срока службы устройства.

НЕ РАЗРЕШАЕТСЯ допускать проникновения влаги и брызг в электрическое оборудование, а также ставить на оборудование объекты, наполненные жидкостью, например, вазы.

Не допустимо располагать горячие предметы, либо источники открытого огня, такие как зажженные свечи и ночники, на или вблизи устройства. Высокая температура может привести к расплавлению пластмассы и пожару.

Не допустимо использовать самодельные подставки. **НЕЛЬЗЯ** фиксировать ножки шурупами. Чтобы гарантировать полную безопасность, всегда используйте подставки, одобренные производителем, или ножки с фиксирующими элементами, описанными в инструкции.

Не допустимо оставлять оборудование включенным без присмотра, за исключением тех случаев, когда особо указано, что оно предназначено для работы без обслуживающего персонала либо в режиме ожидания. Отключайте устройство из розетки, убедитесь, что члены вашей семьи знают, как это сделать. Для пожилых людей и людей с ограниченными физическими возможностями могут потребоваться специальные приспособления.

НЕ ДОПУСТИМО продолжать работу устройства если имеются какие-либо сомнения относительно нормальности его работы, или при его повреждении. В этом случае необходимо выключить устройство, отключить его из электрической розетки и проконсультироваться с дилером.

ВНИМАНИЕ – чрезмерное звуковое давление в наушниках может привести к потере слуха.

Прежде всего – никогда не позволяйте кому-либо, особенно детям, засовывать какие-либо предметы в отверстия, гнезда или иные отверстия в корпусе.

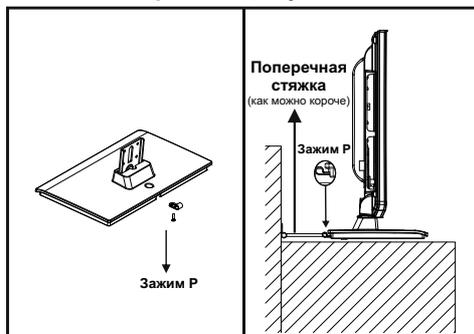
НИКОГДА не гадайте и не надейтесь на авось, используя какой-либо электрический прибор. Лучше принять излишние меры предосторожности, чем пожалеть о том, что они не были приняты.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ РОЗЕТКА ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ДЛЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ ПРИБОРА И ПОЭТОМУ ДОЛЖНА БЫТЬ ЛЕГКО ДОСТУПНА

Примечание: Интерактивные видео-игры, включающие стрельбу с помощью джойстика типа "пушка" по мишени на экране, могут не работать с данным телевизором

Установка и важная информация

Выбор места для установки



Положение зажима «Р» на телевизоре зависит от модели

* Дизайн кнопки и подставки зависит от модели

Поместите телевизор вдали от прямых солнечных лучей и источников яркого света. Для комфортного просмотра рекомендуется мягкий отраженный свет. Используйте шторы или жалюзи для предотвращения попадания прямых солнечных лучей на экран.

Поместите телевизор на устойчивую, ровную поверхность, которая удержит вес телевизора. Для поддержания устойчивости и предотвращения переворачивания закрепите телевизор к стене с помощью поперечной стяжки за зажим на задней стенке телевизора. Установите Р-зажим под стойкой, как показано на рисунке выше.

При изготовлении ж/к индикаторных панелей использованы высокоточные технологии высочайшего уровня, однако иногда на некоторых частях экрана

может отсутствовать часть изображения или могут иметь место светящиеся пятна. Это не является признаком неисправности.

Убедитесь в том, что телевизор установлен таким образом, что его не могут толкнуть или ударить какие-либо предметы, поскольку давление может сломать или повредить экран. Также убедитесь в том, что мелкие предметы не могут попасть в гнезда или отверстия в корпусе.

Очистка экрана и корпуса.

Отключите питание, очистите экран и корпус мягкой, сухой тканью. Для очистки экрана или корпуса не рекомендуется использовать какие-либо полироли или растворители, так как они могут повредить устройство

Обратите внимания

Функция цифрового приема данного телевизора работает только в странах, перечисленных в разделе «Страна» (Country) меню первой установки. В зависимости от страны/ региона некоторые из функций телевизора могут оказаться не доступны. Прием дополнительных или измененных услуг в будущем не может быть гарантирован для данного телевизора.

Если удовлетворительное изображение, сформированное станциями, передающими 4:3, услугами телетекста, логотипами идентификации каналов, компьютерным дисплеем, видео-играми, экранными меню и т.д. остается на экране телевизора неопределенно долгое время, то оно может стать слишком ярким. Всегда рекомендуется уменьшить настройки яркости и контраста.

Очень длительное непрерывное использование изображения 4:3 на экране 16:9 может привести к некоторой задержке изображения в границах 4:3. Это не является дефектом ж/к телевизора, и гарантия изготовителя на это не распространяется. Регулярное использование режимов с другим размером предотвратит постоянную задержку.

СТАТЬЯ О СНЯТИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Ни при каких обстоятельствах компания TOSHIBA не несет ответственности за утрату или повреждение продукта в результате:

- i) пожара;
- ii) землетрясения;
- iii) случайного повреждения;
- iv) намеренного неправильного использования продукта
- v) эксплуатации продукта в ненадлежащих условиях;
- vi) за утрату и/или повреждение, причиненное продукту во время владения третьим лицом;
- vii) любого повреждения или утраты в результате невыполнения инструкций или пренебрежения инструкциями, изложенными в руководстве пользователя;
- viii) любого повреждения или утраты в результате неправильного использования или использования неисправного с присоединенным оборудованием;

Кроме того, ни при каких обстоятельствах компания TOSHIBA не несет ответственности за какую-либо утрату или повреждение, включая, в числе прочего, потерю прибыли, прерывание бизнеса, потерю записанных данных, не зависимо от того, имели ли они место при нормальной эксплуатации при неправильном использовании продукта.

Примечание: По возможности необходимо использовать стеновой кронштейн компании TOSHIBA



Важная информация по технике безопасности

КОГДА ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ПОДКЛЮЧЕНО К СТЕНОВОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКЕ, НЕ ПРИБЛИЖАЙТЕ ГЛАЗА К ОТВЕРСТИЯМ, ЧТОБЫ ЗАГЛЯНУТЬ ВНУТРЬ УСТРОЙСТВА.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ УПРАВЛЕНИЯ, НАСТРОЙКИ ИЛИ ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОЦЕДУР ИНЫМ ОБРАЗОМ, ЧЕМ УКАЗАНО В НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОПАСНОСТИ ОБЛУЧЕНИЯ.

НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКИ И НЕ ВЫПОЛНЯЙТЕ РЕМОНТ САМОСТОЯТЕЛЬНО. ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕМОНТА ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ПЕРСОНАЛУ.

Предупреждение в связи с наушниками

Громкая музыка может нанести необратимый вред вашему слуху. Не устанавливайте высокий уровень громкости при прослушивании через наушники, особенно в течение длительного времени.

Информация о функции DVB-T

- Любая функция, связанная с цифровым телевидением (с логотипом DVB) доступна только в пределах страны или региона, где передаются данные сигналы. Уточните у продавцов, возможен ли прием сигнала DVB-T там, где вы живете.
- Даже если телевизор соответствует спецификациям DVB-T, это не гарантирует его совместимость с цифровыми передачами DVB-T в будущем.
- Некоторые функции цифрового телевидения могут оказаться недоступными в некоторых странах.
- Система DVB-T данного телевизора представляет собой FTA (свободное вещание).
- DVB – это зарегистрированная торговая марка организации DVB Project. Данный логотип указывает на то, что данный продукт соответствует требованиям Европейского Цифрового Вещания

Возможное нежелательное воздействие ж/к экрана

Если неподвижное изображение остается на ж/к экране в течение долгого времени, изображение может начать постоянно удерживаться панелью ж/к телевизора, создавая легкий, но постоянный эффект теней. Данный тип повреждения НЕ ВХОДИТ В НАШУ ГАРАНТИЮ. Никогда не оставляйте телевизор включенным в течение долгого времени, когда на нем отображаются изображения следующих форматов:

- неподвижные изображения, такие как биржевые тикеры, образцы видео-игр, логотипы телевизионных станций и веб-сайты.
- Особые форматы, которые не используют весь экран. Например, просмотр в стиле почтового ящика (16:9) медиа или нормального изображения (4:3). (Черные полосы появятся вверху и внизу экрана); или просмотр в нормальном стиле (4:3) медиа или широкоэкранный изображения (16:9). (Черные полосы с левой и с правой стороны экрана).

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Установка телевизора

Если телевизор не установлен в достаточно устойчивое положение, то возникает потенциальная опасность его падения. Многих травм, в особенности детских, можно избежать, приняв простые меры предосторожности:

- Пользоваться стандартными рекомендациями изготовителя телевизора.
- Использовать только ту мебель, которая может служить надежной опорой телевизору.
- Проследить, чтобы телевизор не свешивался с края опоры.
- Не устанавливать телевизор на высокой мебели (например, шкафах или книжных полках) без закрепления мебели и телевизора на соответствующей опоре.
- Не устанавливать телевизор на ткани или других материалах, помещенных между телевизором и опорной мебелью.
- Разъяснить детям, что влезать на мебель, чтобы добраться до телевизора или пульта управления, опасно.

Поместите телевизор на устойчивую, ровную поверхность, которая удержит вес телевизора. Для поддержания устойчивости и предотвращения переворачивания закрепите телевизор к стене с помощью поперечной стяжки за зажим на задней стенке телевизора.

Данное устройство изготовлено в соответствии с действующими нормативами техники безопасности. Следующие советы помогут защитить пользователя от неосторожного использования устройства соответствующей опасности:



Важная информация по технике безопасности (продолжение)

- Хотя данное устройство изготовлено и проверено со всей тщательностью, прежде чем было отправлено с завода, как и любой электроприбор, возникновение проблем все же возможно. Если Вы заметили дым и избыточное образование тепла или иные неожиданные явления, немедленно отключите штепсель из розетки.
- Убедитесь в том, что устройство в достаточной мере вентилируется. Не допускается размещение устройства вблизи или под занавесками!
- Данный телевизор можно подключать только к электрической сети 220-240 В, переменный ток 50 Гц. Не пытайтесь подключить его к любому иному типу источника питания.
- Розетка должна быть установлена вблизи устройства и быть легко доступной.
- Не открывайте данное устройство. Попытка выполнения ремонта неспециалистом может представлять опасность возникновения пожара. Все ремонтные работы должны выполняться только квалифицированным сервисным персоналом.
- Избегайте грызунов. Грызуны (и другие подобные животные) любят перекусывать электрические соединения. Они могут вызвать короткое замыкание и (опасность пожара!) и получить смертельное поражение электрическим током.
- При отключении устройства из розетки всегда держитесь за штепсель. Не тяните за гибкий провод. Перегрузка гибкого провода может вызвать короткое замыкание.
- Для очистки устройства пользуйтесь мягкой, сухой тканью.
- Установите устройство таким образом, чтобы никто не перешагивал через гибкий провод.
- Данное устройство рекомендуется устанавливать на подставке, не имеющей скачков уплотнения, чтобы избежать падения.
- Обратите внимание, что маленький ребенок может стянуть устройство со стола или шкафа за гибкий провод. В результате ребенок может пораниться.
- Не используйте телевизор вблизи источников тепла. Корпус и гибкий провод могут быть повреждены интенсивным выделением тепла.
- Экран сделан из стекла и может разбиться в случае повреждения. Соблюдайте осторожность при собирании острых осколков стекла.
- Если вы собираетесь монтировать телевизор на стену, свяжитесь с магазином, в котором Вы купили телевизор, на предмет консультации и оставьте работы по монтажу профессионалам. Неправильный монтаж может привести к повреждению и/или травмам.
- При монтаже телевизора на стену оставьте расстояние минимум 10 см между задней стороной телевизора и стеной. Расстояние менее 10 см будет препятствовать вентиляции и вызовет перегрев внутренних деталей телевизора, что может привести к неисправности или повреждению телевизора.
- Меры предотвращения падения
 - Если данные меры не приняты, телевизор может упасть и вызвать повреждение и/или травмы.
 - Свяжитесь с магазином, в котором был куплен телевизор, для подробного разъяснения данных мер.
 - Когда используется стойка под телевизор.
- Убедитесь в том, что телевизор полностью стоит на подставке и размещен по центру.
- Не оставляйте дверцы стойки открытой. Вы можете пораниться в результате падения или разбивания телевизора, или можете прищемить палец. Если у Вас есть дети, примите дополнительные меры.
- Избегайте помещения телевизора на любую поверхность, которая может подвергнуться вибрации или ударам.
- Для защиты телевизора во время грозы отключите его от источника переменного тока и отключите антенну.
- Осторожно: Не прикасайтесь к разъему антенны.
- Покидая дом на длительное время, отключайте телевизор из розетки переменного тока в целях безопасности.
- Во время работы телевизор нагревается. Не накрывайте телевизор покрывалами или одеялами, чтобы предотвратить его перегрев.
- Вентиляционные отверстия должны быть свободными. Не устанавливайте телевизор вблизи батарей отопления. Не устанавливайте телевизор под прямыми солнечными лучами.
- При помещении на полку оставьте свободное расстояние минимум 10 см вокруг всего телевизора.
- На устройство не должны попадать капли или брызги, на него нельзя ставить наполненные жидкостями предметы, например, вазы.
- Разлитие жидкости внутрь телевизора может вызвать серьезные повреждения. Выключите телевизор и отключите его из электрической розетки, затем проконсультируйтесь с квалифицированным работником сервисной службы прежде, чем пытаться снова использовать телевизор.
- Конденсация влаги происходит, например, если вы нальете холодное молоко в стакан в теплый день, и на внешней стороне стакана появятся капли воды. Аналогичным образом влага может конденсироваться изнутри собирающих оптических линз - одной из самых важных частей данного телевизора.
- Конденсация влаги происходит в следующих ситуациях:
 - При перемещении телевизора из холодного места в теплое.
 - При использовании телевизора в комнате, где был только что включен обогреватель.
 - При использовании телевизора в таком месте, где прямо на него попадает поток холодного воздуха из кондиционера.
 - При использовании телевизора во влажном месте.
- Не допускается использование телевизора в местах, где возможна конденсация влаги.
- Использование телевизора в условиях конденсации влаги может повредить внутренние части и диски телевизора. Подключите шнур питания телевизора к стеновой розетке, включите телевизор, извлеките диски и оставьте его на 2-3 часа. Через 2 или 3 часа телевизор прогреется, и влага испарится. Оставление телевизора подключенным к стеновой розетке поможет предотвратить конденсацию влаги в телевизоре.
- Никогда не помещайте горячие предметы или источники открытого пламени, такие как зажженные свечи или ночники на или вблизи телевизора. Высокая температура может привести к расплавлению пластмассы и пожару.



Снятие подставки

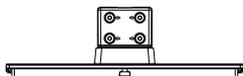
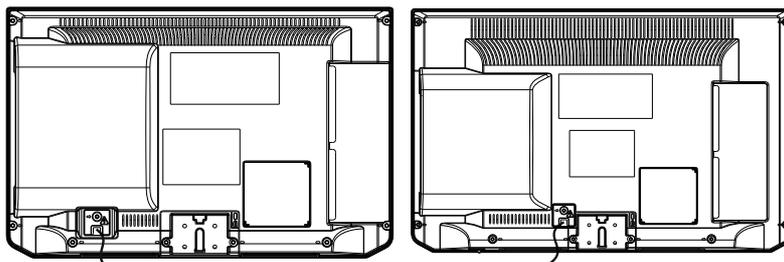
(1) Осторожно положите телевизор передней стороной вниз на плоскую мягкую поверхность, например, на одеяло. При этом подставка должна свисать за край этой поверхности.

Примечание: При снятии подставки всегда необходимо соблюдать исключительную осторожность, чтобы не повредить ж/к панель.

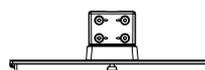
(2) Отвинтите четыре винта на подставке. Теперь подставку можно снять.

(3) Сняв четыре винта, удерживая подставку на месте, снимите подставку, сдвигая ее с телевизора.

Русский



* Для модели 19DL833



* Для модели 22DL833



Пульт дистанционного управления

Краткое визуальное руководство по работе с пультом дистанционного управления



Примечание: Кнопки, которые не отмечены на иллюстрации к эксплуатации дистанционного пульта управления, не функционируют в телевизионном режиме.

Установка батарей и рабочий диапазон пульта дистанционного управления



Необходимо снять заднюю крышку, чтобы открыть отсек для батарей и удостовериться, что батареи установлены правильно. Для данного пульта дистанционного управления подходят такие типы батарей, как AAA, IEC R03 1,5В.

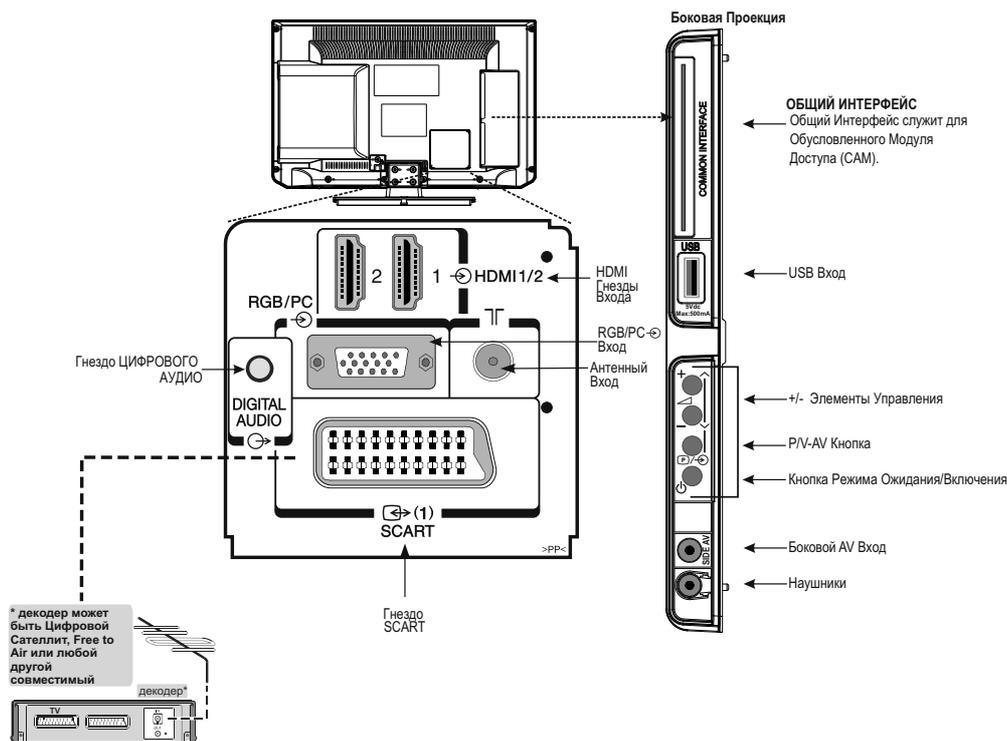
Нельзя комбинировать старую использованную батарею с новой, а также использовать различные типы батарей. Полностью разряженные батареи следует сразу же извлечь для предотвращения протекания кислоты в батарейный отсек. И использованные батареи необходимо поместить в специальное место захоронения отходов.

Предупреждение: Батареи нельзя подвергать чрезмерному воздействию тепла, в частности, солнечного света, огня и пр.

Пульт дистанционного управления не будет работать на расстоянии, превышающем 5 метров или под углом свыше 30 градусов по отношению к центру телевизора. Если рабочий диапазон уменьшился, возможно, необходимо заменить батареи.

Подключение внешнего оборудования

Перед подключением каких-либо внешних устройств отключите штепсель из стеновой розетки



Антенный кабель.....

Подключите антенну в гнездо ANT.на задней стенке телевизора.

Вывод SCART.....

Если используется **декодер** или **медиа рекордер** необходимо, чтобы кабель scart был подключен к телевизору.

Перед запуском первой установки переключите все подключенные устройства в режим ожидания.

Гнездо DIGITAL AUDIO позволяет подключение соответствующей системы объемного звука.

HDMI® (High-Definition Multimedia Interface) предназначен для использования с DVD- декодером или иным устройством с цифровым аудио- и видеовыходом. Он лучше всего работает с видеосигналами высокой четкости 1080i и 1080p, однако сигналы VGA, 480i, 480p, 576i, 576p и 720p также приемлемы для отображения. Сигналы формата PC также будут отображаться.

ПРИМЕЧАНИЕ: Несмотря на то, что данный телевизор может подключаться к оборудованию HDMI, существует возможность некорректного функционирования определенного оборудования.

К телевизору можно подключить большое разнообразие внешних устройств, поэтому для получения точных указаний следует обращаться к руководствам по данным внешним устройствам.

Если телевизор автоматически переключается на отображение внешнего устройства, вернитесь к нормальному телевидению, нажав позиционную кнопку желаемой программы. Для возвращения к внешнему устройству нажмите кнопку для переключения между внешними источниками.

Независимо от свойств источника, аудиовыход с гнезда DIGITAL AUDIO нельзя скопировать.

Подключение устройства HDMI® или DVI к входу HDMI

Вход HDMI вашего телевизора принимает цифровой аудиосигнал и несжатый цифровой видеосигнал от источника HDMI или несжатый цифровой видеосигнал от устройства-источника DVI (Digital Visual Interface).

Этот вход предназначен для приема программного материала HDCP (защита широкополосного цифрового контента) в цифровой форме от бытового электронного устройства совместимого с EIA/CEA-861-D (такого как видео-приставка или DVD-плеер с выходом HDMI или DVI).

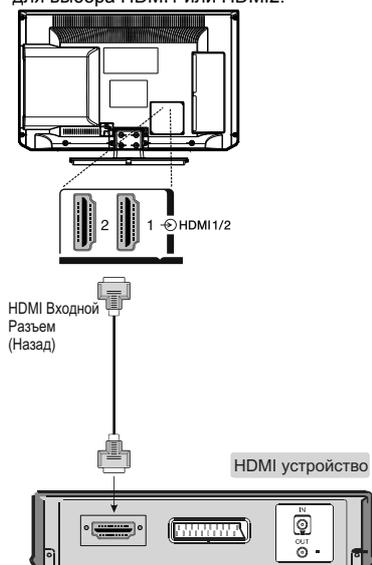
ПРИМЕЧАНИЕ:

- Некоторые старые устройства HDMI могут работать неправильно с данным новейшим телевизором HDMI.
- Поддерживаемый аудио формат: Linear PCM, частота 32/44.1/48 кГц.

Подключение устройства HDMI

Подключение кабеля HDMI (разъем типа A) к контакту HDMI. Для правильной работы рекомендуется использовать кабель HDMI с логотипом HDMI (HDMI®).

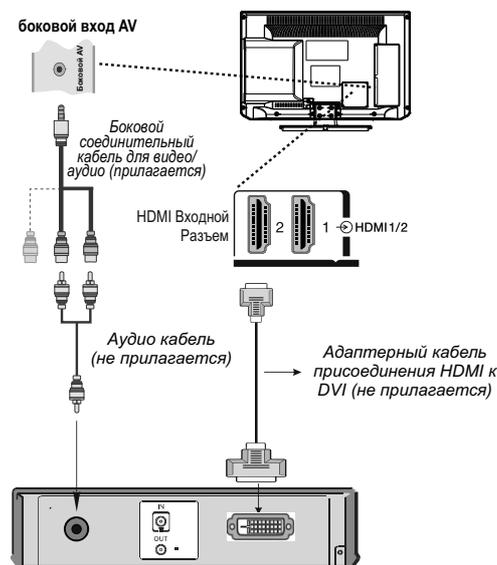
- Если ваше соединение HDMI пропускает 1080p и/или Ваш телевизор имеет скорость обновления свыше 50 Гц, то Вам потребуется кабель Категории 2. Обычный кабель HDMI/DVI может работать неправильно с данным режимом.
- Кабель HDMI передает как видео, так и аудио. Отдельные аналоговые аудиокабели не требуются (см. рисунок).
- Для просмотра видео с устройства HDMI нажмите кнопку  для выбора HDMI1 или HDMI2.



Подключение устройства DVI

Подключите адапторный кабель HDMI-DVI (разъем HDMI типа A) к контакту HDMI, а аудиокабели – к боковому гнезду AV красным и белым входом прилагаемого соединительного кабеля SIDE AV (см. рисунок).

- Рекомендуемая длина адапторного кабеля HDMI-DVI составляет 2 м.
- Адапторный кабель HDMI-DVI передает только видео. Необходимы дополнительные аналоговые аудиокабели.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Для обеспечения правильного сброса устройства HDMI или DVI рекомендуется следовать следующей процедуре:

- При включении электронных устройств сначала включите телевизор, а затем устройство HDMI или DVI.
- При выключении электронных устройств сначала выключите устройство HDMI или DVI, а затем телевизор.

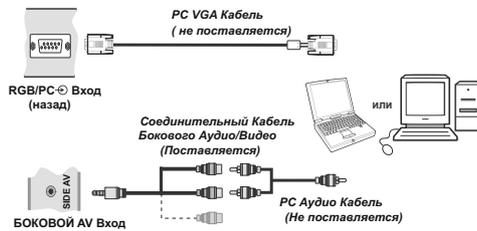
Кабель HDMI-DVI можно подключить к обоим HDMI1/2.

Подключение компьютера

Подключение компьютера

С помощью подключения RGB/PC  или HDMI можно отображать экран компьютера на телевизор и слушать звук из динамиков телевизора.

При подключении компьютера ко входу RGB/PC телевизора для подключения аудио используйте аналоговый компьютерный кабель RGB (15-pin) и гнездо SIDE AV с аудиокабелем PC (не прилагается). Подключите красный и белый вход прилагаемого соединительного кабеля SIDE AV как показано на рисунке.



Для использования PC настройте выходное разрешение монитора компьютера, прежде чем подключать PC к телевизору. Для оптимального отображения пользуйтесь функцией настройки PC.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Некоторые модели PC невозможно подключить к данному телевизору. Адаптор не нужен для компьютеров с совместимым контактом mini D-sub15-pin.
- В зависимости от названия DVD и спецификаций PC, на котором вы проигрываете DVD-видео, некоторые сцены могут быть пропущены, или вы не сможете сделать паузу во время многоугольных сцен.

Подключение запоминающего устройства USB

Подключение запоминающего устройства USB

С помощью USB-входа на телевизоре к нему можно подключить USB-диск. Эта функция позволяет просматривать/ воспроизводить музыкальные, фото или видео файлы, сохраненные на запоминающих устройствах USB.

Некоторые виды USB-устройств (например, MP3-плееры) могут оказаться не совместимыми с данным телевизором.

Можно выполнить резервное копирование файлов перед любыми подключениями к телевизору во избежание возможной потери данных. Следует отметить, что производитель не несет ответственности за повреждение файлов или утерю данных.

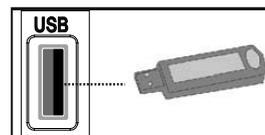
Не извлекайте USB-модуль во время проигрывания файла.

ОСТОРОЖНО: Быстрая вставка и извлечение устройств USB – крайне опасная операция. Избегайте частого подключения и отключения устройства. Это может повредить USB-плеер и непосредственно устройство USB.

Подключение запоминающего устройства USB

- Вставьте устройство USB в USB-вход телевизора.

ВИД СБОКУ



ЗАПОМИНАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО USB

Режим энергосбережения

Информация об охране окружающей среды

- Данный телевизор имеет сниженное потребление электроэнергии, что способствует охране окружающей среды.
- Благодаря функции энергоэффективности этого телевизора, вы не только помогаете охране окружающей среды, но также экономите на счетах за электроэнергию. Для снижения энергопотребления необходимо выполнить следующие шаги:
- Вы можете использовать настройку Режим Энергосбережения (Power Save Mode) на странице 30.
- Если установить настройку Power Save Mode в положение "On", телевизор переключится в режим энергосбережения, а уровень яркости снизится до оптимального уровня. Обратите внимание, что изменение некоторых настроек изображения станет недоступно, если телевизор работает в режиме энергосбережения.



- Когда телевизор не используется, выключайте его или отключайте из розетки. Это уменьшит потребление энергии.
- Отключите питание, если уходите надолго.
- Обратите внимание, что использование режима энергосбережения более энергоэффективно, чем отключение телевизора из розетки. Поэтому мы настоятельно рекомендуем активировать настройку режима энергосбережения, чтобы снизить годовое потребление электроэнергии. Мы также рекомендуем отключать телевизор из розетки, когда он не используется, для еще большего количества энергии.
- Помогите нам сохранить окружающую среду, выполняя эти рекомендации.
- Этот телевизор разработан с учетом минимального потребления энергии.
- Вредные вещества опасные для здоровья были исключены при разработке телевизора.
- Этот продукт разработан с учетом длительного срока службы и возможности его вторичной переработки после завершения использования.
- Когда срок службы телевизора закончится, утилизируйте продукт в соответствии с правилами, которые разъяснены на странице 40.

Информация о ремонте

Please refer all servicing to qualified personnel. Only qualified personnel must repair the TV. Please contact your local dealer, where you have purchased this TV for further information.



Благоприятнее для окружающей среды...

- Подтверждена высокая энергоэффективность этого телевизора.
- данный проект снижает воздействие на окружающую среду посредством эффективного использования материалов и энергии на протяжении срока службы этого телевизора. Снижено выделение CO₂ ПРИ ПРОИЗВОДСТВЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОКОНЧАНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
- Данный телевизор спроектирован таким образом, чтобы облегчить ремонт и вторичную переработку

... лучше для Вас.

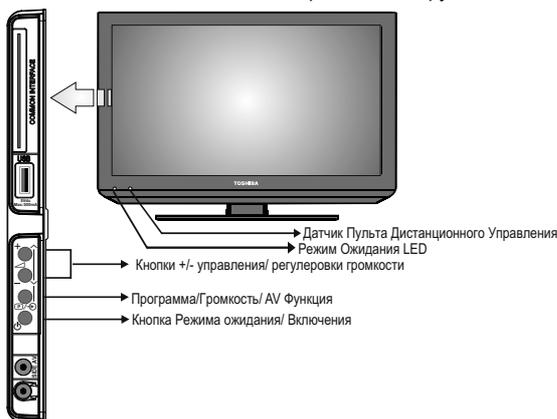
Компания TOSHIBA дает минимум 2 года гарантии на данный ж/к телевизор и обеспечивает доступность замены электронных компонентов в течение 7 лет. По вопросам проведения гарантийного ремонта обращайтесь в предприятие розничной торговли, в котором было приобретено данное устройство.



Управление телевизором

Через разъемы, расположенные на боковой и задней панели телевизора, можно подключить различные виды внешних устройств. Поскольку все необходимые настройки и управление телевизором осуществляются с помощью пульта дистанционного управления, клавиши на правой панели можно использовать для различных функций.

Русский



Включение

Если светодиодный индикатор режима ожидания не горит, проверьте, подключен ли штепсель питания к электрической сети, и нажмите кнопку с левой стороны телевизора, чтобы включить телевизор. После этого светодиодный индикатор загорится зеленым. Если изображение не появляется, нажмите на пульте дистанционного управления, это может занять несколько секунд.

Для переключения телевизора в режим ожидания нажмите кнопку на пульте дистанционного управления. Для просмотра телевизора нажмите кнопку еще раз. Изображение может появиться через несколько секунд.

Примечание: Активный светодиодный индикатор режима ожидания может появиться на несколько секунд при выключении телевизора.

Для сбережения энергии

Отключение питания телевизора от электрической сети или извлечение штепселя питания из розетки отключает подачу питания почти до нуля у всех телевизоров.

Это рекомендуется делать, когда телевизор длительное время не используется, например, при отъезде в отпуск.

Уменьшение яркости экрана снижает потребление электроэнергии. Режим энергоэффективности снижает потребление электроэнергии, таким образом, экономя деньги.

ПРИМЕЧАНИЕ: Переключение телевизора в режим ожидания снижает потребление электроэнергии, но при нем, все же, происходит какой-то расход энергии

Using the Remote Control

Для просмотра пунктов меню необходимо нажать клавишу **MENU** на пульте дистанционного управления.

Главное меню отображается как группа пиктограмм, каждая из которых соответствует опции меню. Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо** для выбора темы и нажмите кнопку **OK**.

В режиме экранного субменю меню отображается в виде списка. Нажмите кнопку Вверх или Вниз для выбора темы и нажмите кнопку **OK**.

Для использования опций и перемещения между ними следует нажать клавиши Вверх или Вниз на пульте дистанционного управления. Для выбора необходимого пункта меню следует нажать клавишу **OK**, Влево или Вправо. Следуйте инструкциям на экране. Функции каждого меню подробно описаны в руководстве.

Использование панели управления и подключений на телевизоре

Использование кнопок панели управления на передней стороне телевизора позволяет:

- Изменить громкость можно нажатием кнопки или . Если громкость не меняется, нажмите кнопку дважды и снова нажмите или .
- Изменить положение программы можно однократным нажатием кнопки или .
- Выбрать внешний вход можно, нажав и удерживая нажатой кнопку пока на экране не отобразится "Sources list" (список источников). Для выбора внешнего входа нажимайте **SOURCE (источник)**, пока не будет выбран нужный источник

ПРИМЕЧАНИЕ: Гнездо для USB имеет ограниченную функциональность, и компания Toshiba не может взять на себя ответственность за повреждения другого подключенного оборудования.

Для получения полной и подробной информации о подключаемом устройстве всегда обращайтесь к руководству владельца.



Первая установка

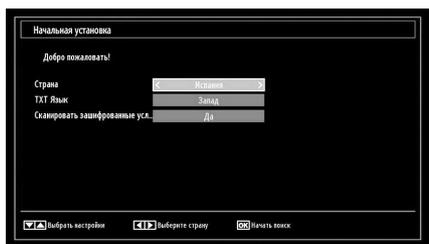
Перед переключением в режим телевизора, необходимо переключить Ваш декодер и аудиовизуальное записывающее устройство, если они подключены, в режим ожидания, а также удостовериться, что антенный кабель подключен. Для настройки телевизора используются кнопки на пульте дистанционного управления, как указано на стр. 8.

ВАЖНО: При первой установке прежде, чем включить телевизор, убедитесь в том, что подключена антенна или кабель, а Модуль общего интерфейса не вставлен.

1. Вставьте штепсель питания в розетку и включите телевизор в режиме ожидания с помощью выключателя режима ожидания. Нажмите любую цифровую кнопку или  кнопку режима ожидания на пульте дистанционного управления. После этого отобразится меню выбора языка. Этот экран появится при первом включении телевизора и будет появляться каждый раз после сброса настроек телевизора.



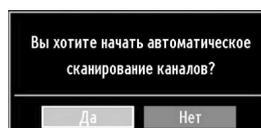
2. Посредством кнопки **Вверх** или **Вниз** выделите нужный язык и нажмите кнопку **ОК**. На экране отобразится следующее сообщение:



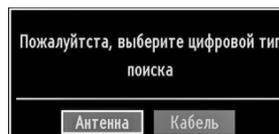
3. Нажатием кнопки **Влево** или **Вправо** выберите **страну**, которую вы желаете установить, и нажмите кнопку **Вниз**, чтобы выделить опцию **Teletext Language (язык телетекста)**. Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо** для выбора элемента **Teletext Language** (язык телетекста).
4. Установив язык телетекста, нажмите кнопку **Вниз**. Затем будет выделена опция **Scan Encrypted** (сканировать зашифрованные каналы). Если вы хотите сканировать

кодированные станции, опцию **Scan Encrypted** можно установить как Yes.

5. Нажмите кнопку **ОК** на пульте дистанционного управления для продолжения настройки, и на экране появится следующее сообщение:



6. Выберите Yes с помощью кнопок **Влево** или **Вправо** и нажмите **ОК**, чтобы продолжить. После чего следующее OSD меню будет показано на экране:



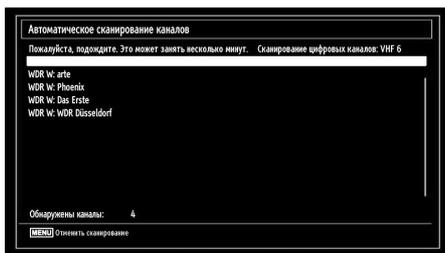
7. Если вы выбрали опцию **CABLE (кабельная антенна)**, изображение на экране будет иметь следующий вид:



8. На этом экране можно выбирать частотные диапазоны. С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** можно выделять строки. Частотный диапазон можно ввести вручную с помощью цифровых кнопок на пульте дистанционного управления. При помощи цифровых кнопок пульта дистанционного управления установите начальные и конечные частоты. После этой операции вы можете установить Search Step (Шаг Поиска) 8000 кГц или 1000 кГц. Если выбрать 1000 кГц, телевизор будет выполнять поиск более детальным образом. Соответственно увеличится продолжительность поиска. После окончания нажмите кнопку **ОК**, чтобы начать автоматический поиск.

Первая установка - продолжение

- Если вы выбрали на экране типа поиска (Search Type) опцию AERIAL (ЭФИРНЫЙ), телевизор будет осуществлять поиск эфирного телевидения.
- Появится экран автоматической тонкой настройки, и телевизор начнет поиск доступных станций вещания. Индикатор выполнения будет двигаться вдоль линии. Необходимо дать телевизору завершить поиск. После этого на экране отобразится следующее экранное меню и начнется поиск станций цифрового и аналогового вещания. The following OSD will be displayed on the screen and the television will search for digital and analogue TV broadcasts:



Примечание: Для отмены можно нажать кнопку **MENU**.

- После сохранения всех имеющихся станций на экране появится Channel List (список каналов). Если вы хотите отсортировать каналы по LCN (логическому номеру), выберите "Yes" и нажмите "OK".



- нажмите кнопку **OK**, чтобы выйти из списка каналов и начать смотреть телевизор. .

Примечание:

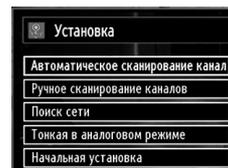
Не выключайте телевизор, когда инициализирована первая установка.

Автоматическая настройка

Автоматическая настройка

По мере появления новых услуг вещания будет возникать необходимость повторной тонкой настройки телевизора для их отображения.

- Автоматическая настройка выполняет полную перенастройку телевизора и может быть использована для обновления списка каналов. Рекомендуется периодически запускать автоматическую настройку, чтобы обеспечить добавление новых услуг вещания. Все текущие каналы и настройки, например, заблокированные каналы, будут потеряны.
- Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления и выберите **Installation (установка)** нажатием кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, и появится следующее экранное меню.



- Выберите Automatic Channel Scan (автоматическое сканирование каналов) с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** и нажмите кнопку **OK**. Отобразятся опции автоматического сканирования каналов. С помощью кнопок **Вверх** или **Вниз** и **OK** можно выбрать следующие варианты настройки: Digital (цифровые каналы), Analog (аналоговые) или Digital Aerial-Analogue (цифровые и аналоговые каналы наземного вещания).

Работа меню автоматического сканирования каналов

Digital Aerial: Поиск и сохранение станций цифрового телевидения.

Digital Cable: Поиск и сохранение станций цифрового телевидения.

Analogue: Поиск и сохранение станций аналогового телевидения.

Digital Aerial & Analogue: Поиск и сохранение станций как аналогового, так и цифрового телевидения.

Digital Cable & Analogue: Поиск и сохранение станций как аналогового, так и кабельного телевидения.

- После того, как вы выбрали тип автоматического поиска и нажали кнопку **OK**, на экране появится подтверждение. С помощью кнопок **Влево** или **Вправо** и **OK** выберите **Yes**, чтобы начать процесс установки, для отмены выберите **No**.
- После того, как тип автоматического сканирования каналов выбран, установлен и подтвержден, начнется процесс установки с продвижением индикатора выполнения. Нажмите кнопку **MENU** для отмены процесса. В этом случае найденные каналы не будут сохранены. Телевизор начнет поиск имеющихся станций. Необходимо дать телевизору завершить поиск.

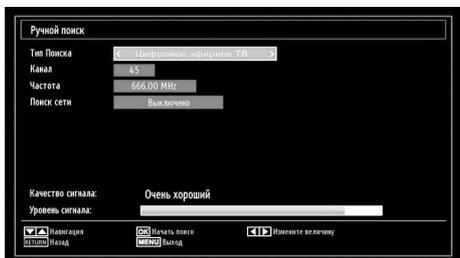
Тонкая настройка вручную, тонкая настройка аналоговых каналов

Можно выполнить тонкую настройку телевизора вручную при помощи функции Manual Search (ручной поиск).

Поиск цифровых каналов вручную

Эта функция доступна для инженеров технического обслуживания или может быть использована для прямого ввода канала, если известен мультиплексный канал.

- Выберите **Manual channel scan (ручное сканирование каналов)** из меню **Install and Retune (установка и настройка)** и нажмите **OK**.



- После того как выбран тип поиска **Digital Aerial**, можно ввести номер мультиплекса или частоты, используя цифровые кнопки, и нажать **OK**, чтобы начать поиск.
- Введите номер мультиплекса, используя цифровые кнопки. Телевизор автоматически выполнит поиск данного мультиплекса. После того как мультиплекс будет найден, любые каналы, отсутствующие в настоящий момент в списке программ будут добавлены, а информация о программе вверху экрана будет обновлена.
- Повторите по мере необходимости.

Поиск цифровых кабельных каналов вручную

- При ручном сканировании кабельных каналов вводится частота, модуляция, скорость передачи данных и опции сетевого сканирования каналов. Если выбран тип поиска **Digital Cable**, можно установить желаемые опции и нажать кнопку **OK** для выполнения поиска.



Ручной поиск аналоговых каналов

Телевизор можно настроить вручную. Например: если телевизор невозможно подключить к аудиовизуальному записывающему устройству/декодеру с помощью подводящего провода SCART, или настроить станцию на другую Систему.

Для установки позиции программы в режиме телевизора для декодера или аудиовизуального записывающего устройства необходимо: включить декодер, вставить пленку с записью в аудиовизуальное записывающее устройство и нажать **PLAY**, а затем выполнить тонкую настройку вручную.



После того как выбран тип поиска **Analog**, с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите опцию, а затем нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**, чтобы установить данную опцию.

Введите номер мультиплекса или частоты с помощью цифровых кнопок. Нажмите кнопку **OK** для выполнения поиска. После локализации канала будет сохранен любой новый канал, который не внесен в список.

Тонкая настройка аналоговых каналов

- Выберите **Analog Fine Tune (тонкая настройка аналоговых каналов)** в меню установки с помощью кнопок **Вверх** или **Вниз** и **OK**. Появится экран тонкой настройки аналоговых каналов. Функция тонкой настройки аналоговых каналов будет недоступна при отсутствии сохраненных аналоговых каналов, если сохранены только цифровые каналы и внешние источники.
- Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**, чтобы установить тонкую настройку. После завершения нажмите кнопку **OK**.

Общее управление

Сtereo и двуязычные передачи

Во время трансляции стерео или двуязычных передач слово Stereo или Dual будет появляться на экране при каждом изменении позиции и исчезать через несколько секунд. Если передача не стерео, то будет появляться слово Mono.

Stereo... Нажмите /I чтобы выбрать Stereo Или Mono.

Bilingual... Двуязычные передачи бывают редко. При их трансляции отображается слово **Dual**. Следует выбрать номер необходимой программы, и, если слово Dual отображается, нужно нажать /I для выбора **Dual 1** или **Dual 2**, или **Mono**.

Для передач DTV

Для просмотра текущего языка и его изменения на другой язык (при его наличии) нажмите кнопку AD. Появится список доступных опций.

Показ субтитров

При трансляции цифровых передач эта функция отобразит субтитры на экране на выбранном языке при условии, что они транслируются.

- Нажмите кнопку **SUBTITLE** для активации имеющихся субтитров. Нажмите кнопку **SUBTITLE** еще раз для отключения субтитров.

Просмотр главного меню

- Для просмотра главного меню необходимо нажать кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления.

Управление звуком и отключение звука

Громкость

Нажмите + или  для регулировки громкости

Отключение звука

Нажмите  один раз для отключения звука и повторно для отмены

Выбор позиций программ

Для выбора позиций программ используются цифровые кнопки на пульте дистанционного управления. Позиции программ также можно выбрать с помощью кнопки  или .

Для  отображения информации на экране, такой как позиция программы, стерео/моно сигнал и формат изображения, необходимо нажать кнопку

Список каналов, сортировка программ, блокировка программ

С помощью функции Channel List (список каналов) можно отображать сохраненные каналы, а также выполнять их сортировку

Отображение списка каналов

- Порядок каналов можно изменять по желанию.
- Выберите **Channel List (список каналов)** в главном меню и нажмите **OK**. На экране отобразится следующее изображение:



- Выберите **Edit Channel List (редактировать список каналов)** для управления всеми сохраненными каналами. С помощью кнопок **Вверх** или **Вниз** и **OK** выберите Edit Channel List (редактировать список каналов).



- Нажмите кнопку **Вверх** или **Вниз** для выбора канала. Можно также использовать кнопки $\hat{\wedge}$ или $\hat{\vee}$ для перемещения по странице вверх или вниз.
- Для просмотра конкретного канала выделите его с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз**. Затем нажмите кнопку **OK**.
- Нажмите **СИНИЮЮ** кнопку для просмотра опций фильтра.
- Нажмите кнопку **MENU**, чтобы выйти.

Перемещение канала

- Выделите нужный канал с помощью кнопок **Вверх** или **Вниз**.
- Выберите опцию **Move (переместить)** в списке каналов и нажмите кнопку **OK**.
- Появится экран Edit Number (редактирование номера). Введите желаемый номер канала с помощью цифровых кнопок на пульте дистанционного управления. Если уже имеется канал, сохраненный с таким номером, появится экран предупреждения. Выберите **Yes**, если хотите переместить канал и нажмите **OK**.
- Теперь выбранный канал перемещен.

Удаление канала

С помощью **ЗЕЛеноЙ** кнопки можно отметить/снять отметку со всех каналов; с помощью **ЖЕЛТОЙ** кнопки можно отметить/снять отметку с одного канала.

- Выберите канал, который вы хотите удалить, а затем выберите опцию Delete. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить.
- Появится экран предупреждения. Выберите **YES**, чтобы удалить канал и **No** для отмены. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить.

Переименование канала

- Выберите канал, который вы хотите переименовать, а затем выберите опцию **Edit Name** (отредактировать название). Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить.
- Теперь нажатием кнопки **Влево** или **Вправо** осуществляется переход к предыдущей/следующей букве алфавита. Нажатие кнопки **Вверх** или **Вниз** изменяет текущую букву. Повторное нажатие цифровых кнопок '0...9' заменяет выделенную букву на одну из букв, указанных над данной кнопкой, при этом количество нажатий кнопки соответствует позиции буквы над кнопкой.
- После завершения нажмите кнопку **OK** для сохранения изменений. Для отмены нажмите **MENU**.

Блокировка канала

С помощью **ЗЕЛеноЙ** кнопки можно отметить/снять отметку со всех каналов; с помощью **ЖЕЛТОЙ** кнопки можно отметить/снять отметку с одного канала.

- Выберите канал, который вы хотите заблокировать, с помощью кнопок **Вверх** или **Вниз**.
- Выберите опцию **Lock (заблокировать)** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить.
- Появится запрос ПИН-кода родительского контроля. Введите ПИН-код

Примечание: По умолчанию установлен ПИН-код 0000.

- После выделения канала, который вы хотите заблокировать/разблокировать нажмите кнопку **OK**. Значок блокировки появится возле выбранного канала.

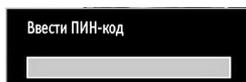
Просмотр информационного баннера, электронная программа передач

Отображение информационного баннера

- Нажмите **INFO** кнопку. Отобразится информационный экран с подробной информацией о канале и программе, которая просматривается в настоящее время.



- При изменении канала телевизор будет показывать передаваемое изображение вместе с информационным баннером внизу экрана (доступно только в режиме цифрового телевидения). Баннер будет сохраняться на экране в течение нескольких секунд.
- Если выбранный канал заблокирован, то для его просмотра необходимо ввести четырехзначный код. В этом случае на экране отобразится надпись "Enter PIN" (введите пин-код).



- Введите 4-значный ПИН-код, чтобы продолжить

Электронная программа передач

- Для выбора экранной программы передач нажмите **GUIDE**. Появится экран программы передач, в которой будут выделены канал и программа, просматриваемые в настоящее время. Это может занять несколько секунд.



- Для отображения информации о выделенной программе нажмите кнопку **INFO**

- Для отображения подробной информации о других программах, доступных в настоящее время, нажимайте навигационные кнопки для прокрутки вверх и вниз или вправо/влево по списку. По мере выбора канала будет появляться подробная информация о программе, передаваемой в настоящее время.

- Для установки таймера на выбранную программу нажмите кнопку **OK** для выбора меню Таймеров.

- Нажмите **ЖЕЛТУЮ** кнопку для перехода к программе передач.

- Нажмите **ЗЕЛЕНУЮ** кнопку для перехода к списку программ.

- Нажмите **СИНИЮ** кнопку для просмотра опций фильтра.

Примечание: Имеется альтернативный вид экрана электронной программы передач. Функции кнопок будут отображаться в нижней части экрана меню.



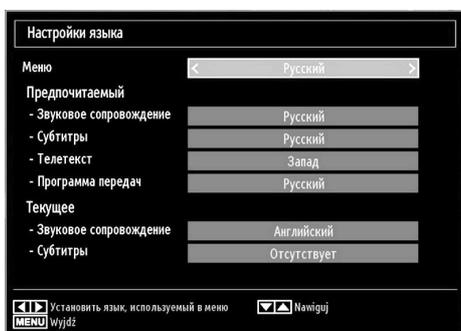
Выбор языка

Русский

Настройка языка

С помощью этого меню можно задать предпочтительные настройки языка.

- Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**.
- Выберите **Language** в меню Setup и нажмите **OK** для просмотра этого меню. Нажмите кнопку **RETURN** на пульте дистанционного управления, чтобы выйти из меню.



Язык предпочтения

Эти настройки будут использоваться, если они доступны. В противном случае будут использоваться текущие настройки.

Audio: Нажатием кнопки **Влево** или **Вправо** измените язык аудио.

Subtitle: Измените язык субтитров с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Выбранный язык будет показан в субтитрах.

Teletext: изменяет предпочтительный язык телетекста.

Guide: Нажатием кнопки **Влево** или **Вправо** можно изменить язык программы передач

Текущие настройки

Audio: При наличии поддержки языка аудио можно изменить язык аудио нажатием кнопки **Влево** или **Вправо**.

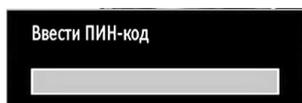
Subtitle: При наличии поддержки языка субтитров можно изменить язык субтитров нажатием кнопки **Влево** или **Вправо**. Выбранный язык будет показан в субтитрах

Цифровые настройки – родительский контроль, блокировка меню, установка ПИН-кода

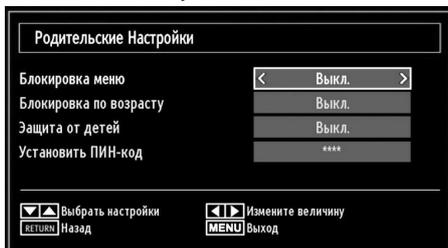
Вы можете просмотреть или задать родительские настройки телевизора.

Просмотр меню родительского контроля

Нажмите кнопку **MENU** и выберите Settings с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK** для просмотра меню Settings (настройки). С помощью кнопки **Вниз** или **Вверх** выделите элемент **Parental** и нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить:



- Появится окно с запросом на ввод пароля блокировки. Пароль блокировки по умолчанию установлен на **0000**. Введите ПИН-код.
- Если он введен неверно, появится меню **“Wrong Pin”**. При правильном вводе пароля отображается меню Parental Control (родительский контроль), включающее следующие опции



Блокировка меню

В блокировке меню можно заблокировать все меню, или меню установки, чтобы ограничить доступ к данным меню. Если блокировка меню отключена, то доступ к системе меню будет свободным.

- Нажмите кнопку **Вверх** или **Вниз**, чтобы перейти к опции Menu Lock (блокировка меню). С помощью кнопки **Вправо** или **Влево** выберите режим Menu Lock (блокировка меню).

ВЫКЛ. Все меню разблокированы.

ALL MENUS (все меню): Доступ во все меню возможен, но только при нажатии клавиш блокировки. Таким образом, пользователь не сможет добавлять, удалять, переименовывать каналы и устанавливать таймеры.

MENU INSTALLATION (меню установки каналов): Меню установки заблокировано. Никакой пользователь не может добавлять каналы.

Блокировка в зависимости от зрелости зрителей (*)

При установке этой опции у вещающих станций будет запрашиваться информация о зрелости, и если данный уровень зрелости отключен, то доступ к соответствующей передаче будет отключен. Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить. С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите **Parental** (родительские настройки), затем нажмите **OK**, чтобы продолжить настройку. Введите ПИН-код.

(*) Только для Великобритании.

Замок от детей

Замок от детей отключает кнопки телевизора, за исключением кнопок **▶ / ||** и **■ / ▲**. При этом можно будет использовать все кнопки пульта дистанционного управления. Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить. С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите **Parental** (родительские настройки), затем нажмите **OK**, чтобы продолжить настройку. Введите ПИН-код.

Установка PIN-кода

- Используйте кнопки **Вверх** или **Вниз** для выбора опции **Set PIN**. Нажмите **OK** для просмотра окна **Set PIN**.
- С помощью цифровых кнопок введите новый ПИН-код. Для подтверждения нового ПИН-кода Вам придется ввести его во второй раз.
- ПИН-код будет изменен после набора верных цифр

Примечание: Заводской ПИН-код, устанавливаемый по умолчанию – 0000. В случае изменения его необходимо записать и хранить в надежном месте.

Конфигурация настроек изображения

С помощью меню Picture Settings можно выполнить конфигурацию настроек изображения телевизора.

Конфигурация настроек изображения

Можно использовать различные настройки изображения. По желанию можно задать пользовательские настройки текущего режима изображения. Например, можно изменить такие позиции, как Яркость, Контраст, Цвет, Четкость и Оттенки.

Нажмите кнопку **MENU** и выберите Settings с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK** для просмотра меню Picture Settings (настройки изображения).



Операции с элементами меню Picture Settings (настройки изображения)

- Нажмите кнопку **Вверх** или **Вниз**, чтобы выделить позицию меню.
- Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**, чтобы установить позицию.
- Нажмите кнопку **MENU**, чтобы выйти.

Режим изображения

Этот телевизор дает возможность выбрать индивидуальный стиль изображения. **Game, Cinema, Dynamic и Natural** – это предварительно заданные опции, влияющие на настройки телевизора. Нажмите кнопку **MENU** и выберите Settings с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите **Mode**.

- В меню **настройки изображения** с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите **Mode**. Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо** для выбора предпочтительного режима изображения.

Контрастность

Устанавливает контрастность изображения. Нажмите кнопку **MENU** и выберите Settings с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите **Contrast**.

Яркость

Устанавливает яркость изображения. Нажмите кнопку **MENU** и выберите Settings с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите **Mode**.

Резкость

Устанавливает резкость отображения объектов на экране. Нажмите кнопку **MENU** и выберите Settings с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите **Sharpness**.

Цвет

Устанавливает насыщенность цвета, регулирует цвета. Нажмите кнопку **MENU** и выберите Settings с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите **Colour**.

Настройка цвета:

Устанавливает желаемые тона. Нажмите кнопку **MENU** и выберите Settings с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите **Colour Shift**.

Температура цв

Температура цвета делает изображение более «теплым» или «холодным», добавляя синие или красные тона.

- В меню **PICTURE (изображение)** с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите **Colour Temp**.
- Для выбора одной из данных опций, нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**: **Cool** (холодный), **Normal** (нормальный) и **Warm** (теплый).

Примечание:

- *Настройка опции **Cool (холодный)** придает белому цвету голубоватый оттенок.*
- *Настройка опции **Warm (теплый)** придает белому цвету красноватый оттенок.*
- *Для получения нормальных цветов выберите опцию **Normal***

Конфигурация настроек изображения

Шумопонижение

Иногда некоторые слова или элементы изображения искажаются или пикселируются. Функция *Noise Reduction* снижает этот эффект, сглаживая края. Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите **Noise Reduction** (шумопонижение).

Масштабирование изображения

Устанавливает размер изображения на **Auto, 16:9, Subtitle, 14:9, 14:9 Zoom, 4:3, Panoramic** или **Cinema**. Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите **Picture Zoom**.

Сброс

Эта функция позволяет установить текущие настройки изображения, отличные от устанавливаемых по умолчанию. Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите **Reset** и нажмите **OK**.

Примечание: Остальные функции не сбрасывают настройки **Режима, Температуры цвета, Шумопонижения, Зума и HDMI True Black**

Изменение формата изображения

В зависимости от типа телевизионной передачи, программы можно смотреть в различных форматах. Нажмите кнопку **QUICK** и выберите **Picture zoom** (масштабирование изображения). Повторным нажатием кнопки **OK** выберите **Auto**, **16:9**, **4:3**, **subtitle**, **14:9**, **14:9 zoom**, **4:3**, **panoramic** или **cinema**. При выборе режима **Auto** отображаемый формат определяется транслируемым изображением.

Примечание: Использование особой функции для изменения размера изображения (т.е. изменение соотношения между высотой и шириной) для целей публичного показа или коммерческой прибыли может нарушить авторские права

16:9	<p>Данную настройку следует использовать при просмотре широкоэкранных DVD, широкоэкранных видеозаписей или при телевизионной передаче 16:9 (если доступна). Из-за диапазона широких форматов (16:9, 14:9,</p>	
Субтитры	<p>Когда субтитры передаются в формате конверта, данная настройка увеличит изображение, таким образом, чтобы весь</p>	
14:9	<p>Изменяет масштаб широкого изображения (14:9 формат) до верхних и нижних границ экрана.</p>	
14:9 zoom	<p>Эта опция переводит изображение в формат 14:9.</p>	
4:3	<p>Данную настройку следует использовать для передач</p>	
Панорамное	<p>Этот режим растягивает левые и правые стороны нормального изображения (4:3 формат), чтобы заполнить экран, не делая изображение неестественным. Верх и низ изображения слегка</p>	
Кино	<p>Этот режим расширяет размеры изображения (16:9) до полного экрана.</p>	

Конфигурация настроек изображения PC

При использовании данного телевизора в качестве монитора для компьютера можно установить настройки изображения PC Mode.

Настройки изображения PC (*)

(*) В режиме VGA /PC некоторые элементы меню изображения будут недоступны. В то же время, при работе в режиме VGA/PC настройки режима VGA добавятся в меню Picture Settings (настройки изображения).

Управление изображением PC

Настройки контрастности, яркости и цветовой температуры в этом меню идентичны настройкам, описанным в меню телевизионного изображения.

Выберите **Reset** и нажмите кнопку **OK**, чтобы сбросить настройки.

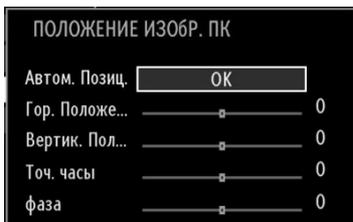
Примечание:

Для подключения к VGA/PC в качестве источника нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления и выберите **VGA/PC input**.

Обратите внимание, что настройки меню режима **VGA/PC** доступны, только когда телевизор находится в режиме **PC-источника (PC source)**.

Положение изображения PC

Этот элемент необходимо выбрать для отображения меню **PC position (положение PC)**.



Автоположение

Если вы сместили изображение горизонтально или вертикально в нежелательное положение, используйте этот пункт меню для автоматического помещения изображения в нужное место.

- Выберите опцию **PC POSITION (положение изображения PC)** из главного меню. Нажмите **OK** для отображения субменю **PC Position (положение изображения PC)**.
- Нажмите кнопку **Вниз**, чтобы выделить **Autoposition (автоположение)** и нажмите кнопку **OK**.

Горизонтальная позиция

H (horizontal) перемещает изображение горизонтально по экрану вправо или влево.

- В меню **PC POSITION** нажимайте кнопку **Down**, пока не будет выделена опция **H Position**.
- Для настройки параметра нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**.

Вертикальная позиция

V Position (вертикальное положение) перемещает изображение вертикально вверх или вниз по экрану.

В меню **PC POSITION** нажимайте кнопку **Down**, пока не будет выделена опция **V Position**.

Для настройки параметра нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**.

Синхросигнал

Настройка синхросигнала исправляет искажения, которые отображаются как вертикальная сегментация в полосы при интенсивно меняющихся точечных изображениях, например крупноформатных таблицах, параграфах или тексте с мелким шрифтом.

- В меню **PC POSITION** нажимайте кнопку **Down**, пока не будет выделена опция **Dot Clock**.
- Для настройки параметра нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**.

Фаза

В зависимости от разрешения и частоты развертки, которая введена в телевизор, изображение на экране может быть нечетким или иметь помехи. В этом случае вы можете использовать этот пункт меню для получения чистого изображения методом последовательного приближения.

- В меню **PC POSITION** нажимайте кнопку **Down**, пока не будет выделена опция **Phase**.
- Для настройки параметра нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**.

Конфигурация настроек звука

С помощью меню Sound Settings можно выполнить конфигурацию настроек звука телевизора.

Конфигурация настроек звука

Конфигурацию настроек звука можно выполнить в соответствии с вашими индивидуальными предпочтениями.

Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Sound** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK** для просмотра меню Sound Settings (настройки звука).



Настройки меню эквалайзера можно изменить на **Music, Movie, Speech, Flat, Classic** и **User**. Нажмите кнопку "MENU" для возврата в предыдущее меню

Примечание: Настройки меню эквалайзера можно изменить, только если режим эквалайзера (**Equalizer Mode**) установлен в состояние **User**.

Баланс (только для динамика)

Данная настройка используется для изменения баланса в сторону усиления левого или правого динамика.

- Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**, чтобы изменить уровень баланса. Настройка уровня баланса возможна в пределах от **-31 до +31**.

Наушники

Эта настройка используется для установки звукового выхода при использовании наушников.

- Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите **Headphone**.
- Нажатием кнопки **Влево** или **Вправо** выберите **Volume (громкость)**. Нажмите кнопку **Вправо** для увеличения уровня громкости наушников. Нажмите кнопку **Влево** для уменьшения уровня громкости наушников. Настройка уровня громкости в наушниках возможна в пределах от 0 до 63

AVL

Иногда возможны большие изменения уровня громкости при переходе от **DTV 5.1ch** к **DTV 2ch**, каналу **ATV** или внешнему входу. Функция **AVL** снижает эти различия громкости

- В меню **SOUND (звук)** с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выделите **AVL**. Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**, чтобы установить AVL как **on (Вкл.)** или **off (Выкл.)**

Dynamic Bass

Dynamic Bass используется для создания в телевизоре bass-эффекта.

Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Sound** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить. Выберите **Dynamic Bass** с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз**, а затем установите его с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**

Цифровой выход

Данная настройка позволяет установить предпочтение цифрового выхода как **Compressed** или **PCM**. Эту настройку следует установить в соответствии с передаваемым контентом.

Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Sound** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить.

Выберите **Digital Out (цифровой выход)** с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз**, а затем с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**.

Операции с элементами меню (настройки звука)

- Нажмите кнопку **Вверх** или **Вниз**, чтобы выделить позицию меню.
- Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**, чтобы установить позицию.
- Нажмите кнопку **MENU**, чтобы выйти

Громкость

Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Sound** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить.

Выберите **Volume (громкость)** с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз**, а затем с помощью кнопки **Влево** или **Вправо** установите уровень громкости.

Эквалайзер (только для динамика)

Можно установить текущие пользовательские настройки для звука. Выберите подходящий режим в соответствии с местом установки телевизора и отрегулируйте эквалайзер на экране по желанию. Нажмите кнопку **OK** для просмотра меню подменю эквалайзера.



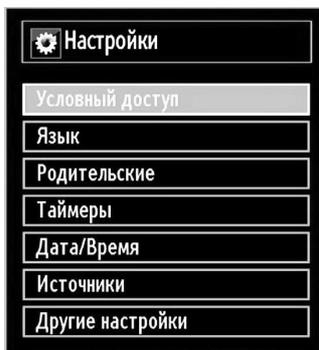
Управление меню настроек, условный доступ

Конфигурация настроек телевизора

Можно выполнить конфигурацию детальной настройки телевизора в соответствии с вашими индивидуальными предпочтениями.

Просмотр главного меню

Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK** для просмотра меню Settings (настройки).



Операции с элементами меню Settings (настройки)

- Нажмите кнопку **Вверх** или **Вниз**, чтобы выделить позицию меню.
- Нажмите кнопку **OK** для выбора элемента.
- Нажмите кнопку **MENU**, чтобы выйти.

Условный доступ

Эта настройка управляет модулями условного доступа при их наличии. Выберите Setting (настройка) в главном меню с помощью кнопки **Вправо** или **Влево** и нажмите **OK**. Затем с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** установите Conditional Access (условный доступ). Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить.

Язык

Конфигурирует настройки языка. См. стр. 20.

Родительские настройки

Конфигурирует настройки родительского контроля. См. стр. 21.

Таймеры

Устанавливает таймеры для выбранных программ. См. стр. 28.

Настройки даты и времени

С помощью этого экранного меню можно отконфигурировать настройку дата/время. См. стр. 28.

Источники

Подключает или отключает выбранные опции источников. См. стр. 29.

Прочие настройки

Показывает другие опции настройки телевизора.

Использование модуля условного доступа

Слот общего интерфейса, находящийся на боковой стороне телевизора, позволяет вставлять CAM (модуль условного доступа) и карту. Они приобретаются у провайдера услуг и позволяют просматривать дополнительные платные телеканалы. Для получения дополнительной информации обращайтесь к поставщику услуг.

ВАЖНО: Вставка или удаление модуля CI осуществляется только если телевизор ВЫКЛЮЧЕН.

- Для просмотра определенных цифровых каналов может потребоваться модуль условного доступа (Conditional Access Module - CAM). Данный модуль необходимо вставить в слот CI телевизора.
- Получите модуль условного доступа (Conditional Access Module - CAM) и карту просмотра, подписавшись на услуги платной телекомпании, и вставьте их в телевизор, используя следующую процедуру.
- Вставьте модуль CAM, затем вставьте карту просмотра в слот, находящийся на крышке клеммой коробки с задней стороны телевизора.
- Вставлять CAM нужно в правильном направлении – в противном случае он не войдет в слот полностью. При вставке CAM с усилием можно повредить его или терминал телевизора.
- Подключите телевизор к розетке, включите его и подождите, пока карта активируется.
- Если модуль не вставлен, на экране появляется сообщение: **“No Common Interface module detected”** (модуль общего интерфейса не обнаружен).
- Для получения подробной информации о параметрах см. руководство по модулю

Просмотр меню условного доступа (*)

() Настройки данного меню могут меняться в зависимости от провайдера услуг.*

Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK** для просмотра меню Settings (настройки). С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выделите **Conditional Access** (условный доступ) и нажмите кнопку **OK** для просмотра элементов меню.

Настройка таймеров, настройка даты/ времени

Таймеры

Для просмотра меню *Timers (таймеры)* нажмите кнопку **MENU** и выберите *Settingst (настройки)* с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK** для просмотра меню *Settings (настройки)*. С помощью кнопки **Вниз** или **Вверх** выделите элемент *Timers* и нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить:

Установка таймера спящего режима

Можно выполнить настройку телевизора с автоматическим выключением через определенный промежуток времени.

- Выделите элемент **Sleep Timer** с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз**.
- Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**, чтобы установить позицию. Таймер может быть запрограммирован с шагом 30 минут между значениями Off (выкл.) и 2,00 часа (120 минут).

Установка таймеров программ

Эта функция установит переключение телевизора на определенный канал в определенное время. Ее можно использовать для просмотра конкретной программы, или настроить режим на *daily (ежедневно)* или *weekly (еженедельно)* для просмотра серий программ.

Нажмите кнопку **Вниз**, чтобы установить таймеры на события. На экране появятся кнопки функции таймера программы.

Примечание: Данная функция будет доступна только в том случае, если запрограммирован таймер.

Добавление таймера

- Нажмите **ЖЕЛТУЮ** кнопку на пульте дистанционного управления, чтобы добавить таймер. На экране появится следующее меню:
- **Channel:** Изменяет канал с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**.
- **Таймер/ Тип записи:** Эта функция не доступна для установки.
- **Date:** Введите дату с помощью цифровых кнопок.
- **Start:** Введите время начала передачи с помощью цифровых кнопок.
- **End:** Введите время окончания передачи с помощью цифровых кнопок.
- **Duration:** Отображает продолжительность передачи между временем начала и временем окончания.
- **Repeat (повторения):** Устанавливает повторение таймера *Once (однократное)*, *Daily (ежедневное)* или *Weekly (еженедельное)*: С помощью кнопки **Влево** или **Вправо** выберите опцию.
- **Change / Delete:** Управляет родительскими настройками таймеров.

- Нажмите **ЗЕЛЕНУЮ** кнопку, чтобы сохранить таймер. Нажмите **КРАСНУЮ** кнопку для отмены.

Редактирование таймера

- Выберите таймер, который необходимо отредактировать, нажатием кнопки **Вверх** или **Вниз**.
- Нажмите кнопку **ЗЕЛЕНУЮ** кнопку для сохранения изменений. Для отмены можно нажать кнопку **MENU**.

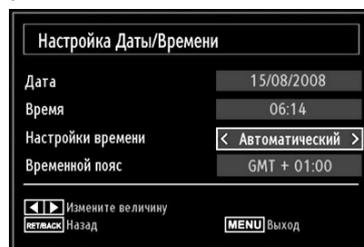
Удаление таймера

- Выберите таймер, который необходимо отредактировать, нажатием кнопки **Вверх** или **Вниз**.
- Нажмите **КРАСНУЮ** кнопку.
- Выберите **YES** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо** для удаления таймера. Выберите **NO** для отмены.

Конфигурация настроек Дата/Время

С помощью этого экранного меню можно отконфигурировать настройку дата/время.

- Для конфигурации настроек Дата/Время выберите **Date/Time** в меню *Settings (настройки)*. Нажмите кнопку **OK**.



С помощью кнопки **▲** или **▼** выделите настройку *Time Settings Mode (режим настройки времени)*. Режим настройки времени устанавливается с помощью кнопки **◀** или **▶** Соответствующий параметр может быть установлен в режим **AUTO (автоматический)** или **MANUAL (ручной)**.

При выборе режима **AUTO** установка опций текущего времени и часового пояса будет невозможна. При выборе опции **MANUAL** в качестве настройки можно изменить часовой пояс:

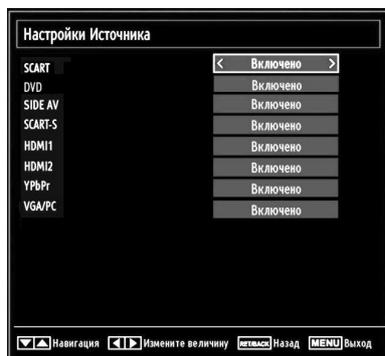
- Нажатием кнопки **▲** или **▼** выберите *Time Zone*.
- С помощью кнопки **◀** или **▶** можно изменять временной пояс в пределах от GMT-12 до GMT+12. После этого текущее время, установленное вверху меню, изменится в соответствии с выбранным временным поясом.

Примечание: В странах, где отсутствуют цифровые каналы, отобразятся только опции *Дата* и *Время*.

Настройка источника, другие кнопки управления

Конфигурация настроек источника

Выбранные опции источника можно подключить или отключить. Телевизор не будет переключаться на отключенную опцию источника при нажатии кнопки



- Выберите **Sources** (источники) в меню **Settings** (настройки) и нажмите кнопку **OK**.
- Нажатием кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите Source.
- С помощью кнопки **Влево** или **Вправо** подключите или отключите выбранный источник. Изменения сохраняются автоматически.

Выбор входа

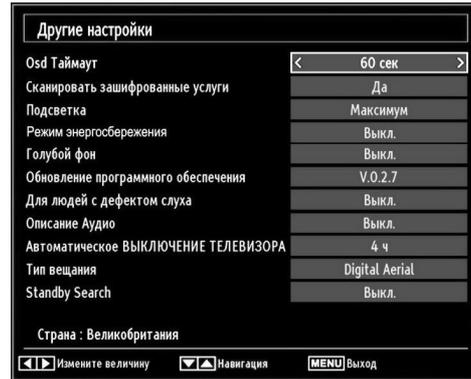
Воспользуйтесь окном Input Selection (выбор входа), если телевизор не переключается на подключенный источник автоматически.

- Нажмите кнопку на пульте дистанционного управления для непосредственного изменения источника. Затем для подсветки входа нажмите кнопки **Вверх** или **Вниз** и кнопку **Вправо** для выбора.

Конфигурация прочих настроек – общие настройки

Настройки телевизора можно отконфигурировать. Для просмотра меню настроек выберите **Settings** в главном меню и нажмите **OK**. Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления, чтобы выйти.

Для просмотра общей конфигурации предпочтений выберите **Other Settings** в меню **Settings** и нажмите кнопку **OK**.



Управление

- Нажатием кнопок **Вверх** или **Вниз** выберите позицию.
- Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**, чтобы установить позицию.
- Нажмите кнопку **OK** для просмотра меню подменю.

Максимальное время отображения меню

Для установки времени отображения меню установите значение для этого параметра.

В меню **Другие настройки** выберите **Menu Timeout** и с помощью кнопки **Влево** или **Вправо** выберите **15 секунд**, **30 секунд** или **60 секнд**.

Сканирование Кодированных каналов

При включении данной опции процесс поиска будет также охватывать все кодированные каналы. При ее ручном отключении поиск кодированных каналов не будет выполняться как при ручном, так и при автоматическом поиске. Функция сканирования кодированного канала будет всегда включена после первой установки.

- В меню **Other Settings** выберите **Scan Encrypted** с помощью кнопок **Вверх** или **Вниз**.
- Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо**, чтобы установить функцию в положение **Yes** или **No**.

Другие кнопки управления

Подсветка

Этот параметр управляет уровнем подсветки.

Выберете **Backlight** (подсветка) нажатием кнопки **Вверх** или **Вниз**. Нажатием кнопки **Влево** или **Вправо** установите **Backlight** (подсветку) в режим **Auto** (Авто), **Medium** (средняя), **Maximum** (максимальная) или **Minimum** (минимальная).

Примечание: Настройка подсветки не доступна, когда включен режим энергосбережения Power Save mode. Разъяснения см. на стр. 12 данного руководства.

Режим энергосбережения

Используйте кнопки **Вверх** или **Вниз** для выбора режима Power Save Mode. Нажмите кнопку Влево или Вправо, чтобы установить Power Save Mode как on (Вкл.) или off (Выкл.).

См. раздел "Информация об охране окружающей среды" в данном руководстве для получения дополнительной информации по режиму Power Save Mode.

Примечание: Функция подсветки не будет видна, если включен режим энергосбережения (Power Save Mode).

Синий фон

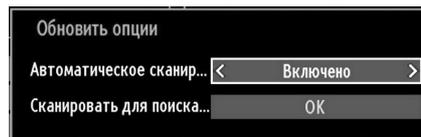
В случае слабого сигнала или его отсутствия телевизор автоматически переходит в режим синего экрана. Для включения этого режима установите опцию **Blue Background** (синий фон) в состояние **On** (вкл.).

- В меню **Другие настройки** выберите **Blue Background** и с помощью кнопки **Влево** или **Вправо** выберите **On** (Вкл.) или **Off** (Выкл.).

Обновление программного обеспечения

Эта функция помогает сохранить настройки телевизора после обновления. Она работает автоматически и ищет новую информацию когда она доступна. Отметьте что эта установка неактивна для изменения.

Используйте данную настройку для постоянного обновления информации в телевизоре. Убедитесь, что телевизор находится в режиме ожидания для обеспечения правильной работы данной функции.



Установив опцию **Automatic Scanning** вы можете подключить или отключить автоматическое обновление.

Выбрав **Scan for upgrade** можно выполнять поиск нового программного обеспечения вручную

Для слабослышащих

Если вещатель включает специальный сигнал в плане аудио, можно включить данную опцию для приема подобных сигналов.

- С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите **Hard of Hearing**, а затем кнопкой **Влево** или **Вправо** установите данную настройку в положение **On** (Вкл.) или **Off** (Выкл.).

Аудио описание

Аудио описание относится к дополнительной дорожке с описанием для слепых и слабовидящих зрителей телевизионных передач и кинофильмов. Голосовое сопровождение описывает происходящее на экране во время естественных пауз в аудио сопровождении (иногда во время диалогов, если это представляется необходимым). Эту функцию можно использовать только если вещающая станция поддерживает дополнительную дорожку с данным описанием.

- Выделите **Audio Description** нажатием кнопки **Вверх** или **Вниз**.
- Для входа в подменю Audio Description (аудио описание) нажмите кнопку **OK**.
- С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите настройку Audio Description, а затем нажатием кнопки **Влево** или **Вправо** установите данную настройку.

Другие кнопки управления – продолжение

Автоматическое выключение телевизора

Можно установить время действия функции автоматического отключения. Телевизор выключится, если он не работал в течение времени срабатывания функции автоматического срабатывания. Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить. С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите **Other Settings** (прочие настройки), затем нажмите **OK**, чтобы продолжить настройку. С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите **Auto TV Off** (автоматическое отключение телевизора).

Тип телевидения

Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить. С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите **Other Settings** (прочие настройки), затем нажмите **OK**, чтобы продолжить настройку. Выберите **Broadcast Type** (тип вещания) с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз**, а затем установите его с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**.

При установке желаемого типа вещания с помощью кнопки **""** или **""** телевизор отобразит соответствующий тип вещания

Функция Standby Search (*)

(*) *Данная настройка видна, только когда в качестве страны установлена Дания, Швеция, Норвегия или Финляндия.*

Если включен режим Standby Search и телевизор находится в режиме ожидания, то он будет выполнять поиск любых изменений сохраненных каналов. Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить. С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите **Other Settings** (прочие настройки), затем нажмите **OK**, чтобы продолжить настройку. Выберите **Standby Search** (поиск в режиме ожидания) с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз**, а затем установите его с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**.

Полный режим (опция)

Если вы подключили устройство через разъем HDMI или YPbPr и установили разрешение 1080i/1080P режим Full Mode будет доступен.

Язык телетекста

Эта настройка используется для установки предпочтительного языка телетекста. Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить. С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выберите **Language** (язык), затем нажмите **OK**, чтобы продолжить настройку. Выберите **Teletext language** (язык телетекста) с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз**, а затем установите его с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**.

Истинный черный цвет HDMI

При просмотре фильмов с источника HDMI данная функция будет видна в меню Настройки изображения.

Эту функцию можно использовать для улучшения черного цвета изображения. Эту функцию можно установить в состояние "On" (Вкл.) для активации режима Истинный черный цвет HDMI. Нажмите кнопку **MENU** и выберите **Settings** с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить. Выберите **HDMI True Black** (истинный черный цвет HDMI) с помощью кнопки **Вверх** или **Вниз**, а затем установите его с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**.

Примечание: Включение и выключение Истинного черного цвета HDMI возможно только если выход устройства HDMI установлен на RGB.



Медиа браузер USB, продолжение

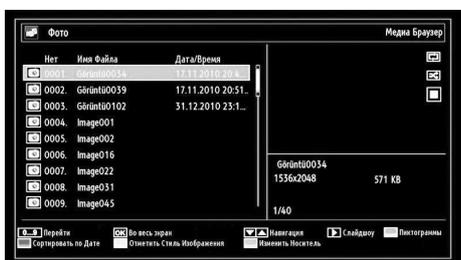
Эта функция позволяет просматривать фото- видео- и музыкальные файлы, сохраненные на USB-устройстве.

- **СИНЯЯ** кнопка используется для повторного воспроизведения выбранного файла или воспроизведения в режиме перемешивания.
- Нажмите кнопку **КРАСНУЮ** кнопку для сортировки файлов по Названию, Артисту или альбому.
- Нажмите **ОК** для воспроизведения выбранного файла.
- Нажмите **ЖЕЛТУЮ** кнопку для изменения стиля просмотра.
- Нажмите **СИНИЮ** унопку для изменения стиля медиа.

Просмотр JPG-файлов

Пользуйтесь этим экранным меню для просмотра файлов с фотографиями с USB-диска. При выборе Photos в Медиа Браузере будут отфильтрованы имеющиеся файлы изображения и выведены на экран в виде списка.

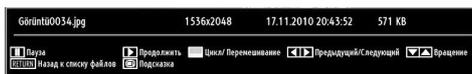
Если в меню настроек Медиа Броузера выбрать стиль просмотра Folder, то файлы будут отображаться в соответствии с их размещением в папках. Однако видны будут только файлы выбранного типа



- С помощью цифровых кнопок выполняйте переход к предыдущему или следующему файлу. Нажмите ОК для воспроизведения.
- Кнопка **ОК** показывает выбранное изображение на полном экране.
- Нажмите **▶** кнопку для начала просмотра слайдшоу
- Нажмите **КРАСНУЮ** кнопку для сортировки файлов по дате.
- Нажмите **ЗЕЛЕНУЮ** кнопку для просмотра пиктограмм.
- Нажмите **ЖЕЛТУЮ** кнопку для изменения стиля просмотра.
- Нажмите **СИНИЮ** унопку для изменения стиля медиа.

Функция слайдшоу

Эту функцию можно использовать для отображения фотографий на телевизоре.



- Нажмите **▶** кнопку для продолжения слайдшоу.
- Нажатием **||** кнопки можно прервать воспроизведение файла.

С помощью **СИНЕЙ** кнопки включается режим цикл/ перемешивание.

Используйте кнопки **Влево** или **Вправо** для перехода к предыдущему или следующему файлу.

С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** можно повернуть изображение.

(После этого произойдет переход в режим паузы.)

Нажатием кнопки **⏏** активируется панель операций.

Нажмите кнопку **RETURN**, чтобы вернуться назад

Воспроизведение видео

При выборе Videos в Медиа Браузере будут отфильтрованы имеющиеся видео файлы и выведены на экран в виде списка. С помощью кнопки Вверх или Вниз можно выбрать видео-файл и воспроизвести видео нажатием кнопки **ОК**.

Примечание: Если установить View Style (стиль просмотра) из меню Media Browser Settings (настройки медиабраузера) как 'Folder', главный экран выбора медиабраузера будет включать все вкладки.



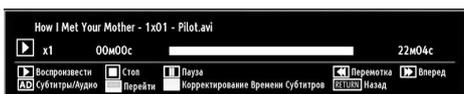
Медиа браузер USB, продолжение

Эта функция позволяет просматривать фото- видео- и музыкальные файлы, сохраненные на USB-устройстве

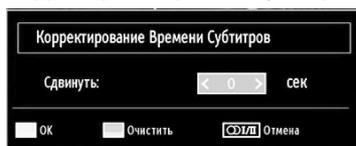
Выбор Субтитров: Выбрав файл с субтитрами и нажав кнопку ОК можно выбрать или отменить выбор данного файла с субтитрами. Можно вернуться к включению или выключению субтитров с помощью кнопки SUBTITLE.

- С помощью кнопки **Вверх** или **Вниз** выделите файл.
- Нажмите кнопку ОК, чтобы начать воспроизведение выбранного файла. Нажмите ► кнопку для воспроизведения всех файлов.

При проигрывании видео-файла отобразится следующее меню



- Нажмите ■ кнопку, чтобы остановить воспроизведение видео.
- Нажмите ||| кнопку, чтобы остановить воспроизведение видео.
- Нажмите ◀◀ кнопку для перемотки назад.
- Нажми ►► кнопку для перехода вперед.
- С помощью кнопки **AD** установите субтитры/аудио.
- С помощью **ЗЕЛЕНОЙ** кнопки выполните переход к времени.
- С помощью **ЖЕЛТОЙ** кнопки можно открыть меню корректировки времени субтитров.



Примечание:

Можно установить субтитры с помощью кнопки **OK** до начала воспроизведения, или с помощью кнопки **AD** во время воспроизведения. Выбранные субтитры могут отображаться некорректно в некоторых случаях.

Для корректного отображения субтитров видео установите язык "Movie Subtitle". Для установки языка субтитров фильма необходимо отобразить меню языковых настроек. Меню отображения **Настроек языка см. в разделе "Настройка языка" на странице 20.**

- Нажмите кнопку **RETURN** для перехода назад, в предыдущее меню.

Настройки медиа браузера



Настройки Медиа браузера можно установить с помощью диалогового окна Settings. Нажатием кнопки **Вверх** или **Вниз** выделите позицию, а затем установите ее с помощью кнопки **Влево** или **Вправо**.

View Style (Стиль просмотра): Устанавливает стиль просмотра, используемый по умолчанию.

Интервал между слайдами Устанавливает временной интервал при показе слайдов.

Show Subtitle (Показать субтитры): Устанавливает включение субтитров в качестве предпочтения.

Subtitle Language (язык субтитров): Устанавливает поддерживаемый язык субтитров.

Subtitle Position (Положение субтитров): Устанавливает положение субтитров вверх или вниз.

Subtitle Font Size (Размер шрифта субтитров): Устанавливает размер шрифта субтитров (макс. 54 пт.).

Закрытие меди-плеера

- Нажмите кнопку MENU на пульте дистанционного управления.



Аналоговый текст

Данный телевизор имеет многостраничную память текста, загрузка которой занимает несколько секунд.

Аналоговый текст

Перед использованием услуг телетекста необходимо выбрать язык соответствующего региона.

- Выберите **Language** в меню **Settings**.
- Нажмите кнопку **Влево** или **Вправо** для выбора необходимого языка соответствующего региона.
- Выбрав язык телетекста, нажмите кнопку **MENU**, чтобы выйти.

Использование кнопки TEXT

- Для просмотра телетекста нажмите TEXT. Нажмите TEXT еще раз для наложения текста на обычное телевизионное изображение.
- Нажмите TEXT еще раз для возврата к нормальному виду.
- Нельзя изменить программу, пока текст не отменен.
- Первая отображаемая страница текста будет считаться начальной страницей.
- Любую страницу телетекста можно открыть, введя трехзначный номер страницы при помощи цифровых кнопок, цветных кнопок или кнопки xx для перехода к предыдущей странице нажмите кнопку.
- Четыре цветных заголовка появятся внизу экрана. Для доступа к одному из четырех объектов нажмите кнопку соответствующего цвета на пульте дистанционного управления.
- Для получения дальнейшей информации о конкретной текстовой системе см. страницу указателя текстовой передачи или проконсультируйтесь с местным дилером компании Toshiba.

Ниже приводятся инструкции относительно функций кнопок управления телетекстом пульта дистанционного управления.

Доступ к суб-страницам

Если текстовая страница имеет суб-страницы, нажмите и введите номер суб-страницы 01,02,03 и т.д., который можно выбрать с помощью кнопок Влево/ Вправо внизу текстовой страницы под цветными ссылками.

Отображение скрытого текста

Для отображения решений на страницах викторин и шуток нажмите кнопку .

Удержание страницы

Иногда бывает удобно удерживать страницу текста. Нажмите и символ **HOLD** появится в верхнем левом углу экрана. Страница будет удерживаться на экране, пока данная кнопка не будет нажата снова

Отображение первоначальной страницы

Нажмите для доступа к начальной странице. Отобразившаяся страница будет зависеть от передачи вещающей станцией.



Приложение А: Типичные режимы изображения при подключении ПК

Дисплей имеет максимальное разрешение 1360 x 768. В следующей таблице приводятся некоторые типичные режимы видеодисплея.

Ваш телевизор может не поддерживать некоторые значения разрешения экрана. Поддерживаемые значения для разрешения экрана приведены ниже:

При включении на РС неподдерживаемого режима, на экране появится предупреждающее сообщение.

Указатель	Разрешение	Частота
1	640x400	70 Hz
2	640x480	60 Hz
3	640x480	75 Hz
4	800x600	60 Hz
5	800x600	75 Hz
6	1024x768	60 Hz
7	1024x768	70 Hz
8	1024x768	75 Hz
9	1152x864	75 Hz
10	1280x768	60 Hz
11	1280x1024	60 Hz
12	1360x768	60 Hz

Приложение В: Совместимость сигналов AV и HDMI (Типы входных сигналов)

Русский

Источник	Поддерживаемые сигналы		Доступно
EXT (SCART)	PAL 50/60		○
	NTSC 60		○
	RGB 50		○
	RGB 60		○
Боковой AV	PAL 50/60		○
	NTSC 60		○
YPrPb	480i	60Hz	○
	480p	60Hz	○
	576i	50Hz	○
	576p	50Hz	○
	720p	50Hz	○
	720p	60Hz	○
	1080i	50Hz	○
	1080i	60Hz	○
	1080p	50Hz	○
	1080p	60Hz	○
HDMI1 HDMI2	480i	60Hz	○
	480p	60Hz	○
	576i	50Hz	○
	576p	50Hz	○
	720p	50Hz	○
	720p	60Hz	○
	1080i	50Hz	○
	1080i	60Hz	○
	1080p	50Hz	○
	1080p	60Hz	○
	1080p	24Hz	○

(X: Не доступно, O: Доступно)

Примечание: В некоторых случаях сигнал в LCD-телевизоре может не отображаться надлежащим образом. Эта проблема может быть вызвана несовместимостью стандартов оборудования источников (DVD, телевизионных приставок и т.п.) Если вы действительно столкнулись с такой проблемой, обратитесь к дилерам и производителям вашего оборудования.

Приложение С: Поддерживаемые форматы файлов для режима USB

Медиа	Расширение Файла	Формат		Примечания (Макисальное Разрешение/Скорость передачи битов и т.д.)
		Видео	Аудио	
Фильмы	.mpg/ .dat/ .vob/ mkv	MPEG1	MPEG Layer 1/2/3	20Mbit/sec
		MPEG2	MPEG2	
		MPEG2-TS H.264-TS	EAC3/ AC3	20Mbit/sec
		MPEG4	PCM/MP3	
	.avi	MS ISO MPEG4	PCM/MP3	Поддержка SP и ASP
		MJPEG	PCM	30fps@VGA
Музыка	.mp3	-	MPEG 1/2 Layer 1/ 2/ 3 (MP3)	Частота дискретизации: 8 ~ 48кГц, Скорость в битах: 128кбит/сек.~320кбит/сек
Фото	.jpg	Baseline JPEG		WxH = 15360x8640
		Progressive JPEG		WxH = 1024x768

Приложение D: Информация о ПИН-коде

Перед подключением любого внешнего устройства выключите все главные выключатели питания. Если главный выключатель отсутствует, отключите штепсель питания из стеновой розетки.

Информация о сигнале для разъема D-sub 15 pin

Контакт №.	Название сигнала	Контакт №	Название сигнала	Контакт №.	Название сигнала
1	R	6	Земля	11	NC
2	G	7	Земля	12	NC
3	B	8	Земля	13	Гор. синхронизация
4	NC*	9	NC	14	V-sync
5	NC	10	Земля	15	NC

* NC = отсутствие подключения

Спецификации и аксессуары

Системы вещания/ Каналы

DVB-T, MPEG2, DVB-T, MPEG4 HD

DVB-C, MPEG2, DVB-C, MPEG4

Видеовход

PAL, SECAM, NTSC 4.43

Сtereo Nicam

Внешние подключения

1-SCART 1

Вход 21-pin SCART RGB, A/V

2-SCART-S (via SCART 1)

Вход 21-pin SCART S-Video

3-YpBPr (через VGA)

Вход Mini D-Sub 15-Pin Analogue

4-SIDE AV

Вход Разъем кабеля FAV Video + Audio L + R

5-HDMI 1/2

Вход Тип A

6-PC

Вход Mini D-Sub 15-Pin Analogue Сигнал RGB

7-Digital Audio

Output S/PDIF (Коаксиальный)

Порт USB

Версия интерфейса медиа браузера: USB 2.0

Класс USB Массовое запоминающее устройство

Файловая система FAT32

Гнездо для наушников

3.5mm stereo

Рабочие условия

Температура 5°C - 35°C (41°F - 94°F)

Влажность 20 - 80% (отсутствие конденсации)

Поставляемые аксессуары

Пульт дистанционного управления

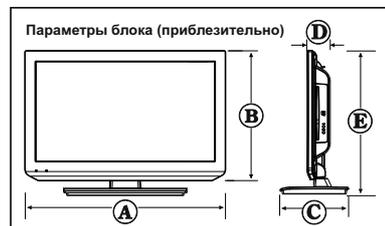
2 батареи (AAA, IEC R03 1.5V)

Соединительный кабель Side AV

Зажим P

Четыре винта

	19DL833	22DL833
Размер Видимого Экрана (приблиз.)	47cm / 19"	55cm / 22"
Дисплей	16:9	16:9
Звуковой Выход (при 10% искажения)	2 x 2,5	2 x 2,5
Ежегодное Потребление Энергии (приблиз.)	24.2 kWh	40.4 kWh
Модель Потребления Энергии (приблиз.)	40W	45W
Потребление Энергии в Режиме Ожидания (приблиз.)	0.3 W	0.3 W
Потребление Энергии в Режиме Энегросбережения (приблиз.)	16.6 W	27.7 W
Вес	телевизора и подставки	4.5 kg
	Вес брутто	6.5 kg
	Телевизор и подставка	3.9 kg
	5.0 kg	7.5 kg
	4.4 kg	4.4 kg



	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
19DL833	462.1	302.0	168.2	54.0	339.1
22DL833	529.7	341.0	168.2	54.5	378.4

Русский - 39 -

Информация о лицензии



Европейская Комиссия присвоила данному продукту знак **European Eco**. Дополнительная информация доступна на веб-сайте:

<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/>

Для получения дополнительной информации об аккредитации **Eco-flower** нашего ассортимента моделей обращайтесь к подробному руководству владельца на сайте www.toshiba-om.net

- HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface являются торговыми марками или зарегистрированными марками компании HDMI Licensing LLC в США и других странах.
- DVB – зарегистрированная торговая марка организации DVB Project.
- [1] Стандарт EIA/CEA-861-D охватывает передачу несжатого цифрового видео с защитой широкополосного цифрового контента, стандартизованного под прием видеосигналов высокой четкости. Поскольку эта технология находится в состоянии развития, возможно, что некоторые устройства могут работать неправильно с данным телевизором.
- Данная лицензия используется для товаров с сертификатами DivX, DivX и связанных с ними логотипов и торговых марок компании DivX Inc.

Лицензионное письмо MP3

Технология аудио кодирования MPEG Layer-3 лицензирована компанией Fraunhofer LLS and Thomson.

Лицензионное письмо AVC

ДАННЫЙ ПРОДУКТ ЛИЦЕНЗИРОВАН СОГЛАСНО ЛИЦЕНЗИИ НА ПОРТФЕЛЬ ПАТЕНТОВ ДЛЯ ИНДИВИДУАЛЬНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ, ДЛЯ (I) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ AVC ("AVC VIDEO") ИЛИ (II) ДЕКОДИРОВАНИЯ AVC ВИДЕО, КОТОРОЕ БЫЛО КОДИРОВАНО ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ПРОЦЕССЕ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ И НЕКОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И/ИЛИ БЫЛО ПОЛУЧЕНО ОТ ВИДЕО-ПРОВАЙДЕРА, ИМЕЮЩЕГО ЛИЦЕНЗИЮ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ AVC-ВИДЕО. ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ИНОГО ХАРАКТЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИЦЕНЗИЯ НА ВЫДАЕТСЯ И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТСЯ. ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ОТ КОМПАНИИ MPEG LA, L.L.C. См. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)



Произведено по лицензии «Dolby Laboratories». «Dolby» и двойной символ D являются торговыми марками компании «Dolby Laboratories». В соответствии с Нормативом EEE

Очистка экрана и корпуса.
Отключите питание, очистите экран и корпус мягкой, сухой тканью. Для очистки экрана или корпуса не рекомендуется использовать какие-либо полироли или растворители, так как они могут повредить устройство.

Утилизация

Следующая информация приводится только для государств - членов ЕС.

Утилизация продукт

Знак перечернутого мусорного бака указывает, что продукты должны собираться и выбрасываться отдельно от бытовых отходов. Встроенные батареи и аккумуляторы можно выбрасывать вместе с продуктом. Они будут отделены в центрах утилизации.

Черная полоска указывает, что продукт появился на рынке после 13 августа 2005 года.

Участвуя в раздельном сборе продуктов и батарей, вы можете обеспечить правильную утилизацию изделий и батарей и, таким образом, можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

Более подробную информацию о программах сбора и вторичной переработки вы можете найти в своей стране, связавшись с местным уполномоченным лицом или магазином, в котором вы купили продукт.

Утилизация батарей или аккумуляторов.

Знак перечернутого мусорного бака указывает, что батареи и/или аккумуляторы должны собираться и выбрасываться отдельно от бытовых отходов.

Если содержание свинца (Pb), ртути (Hg), кадмия (Cd) в батареях или аккумуляторах превышает величину, указанную в Директиве о Батареях (2006/66/ЕС), то химическое обозначение свинца (Pb), ртути (Hg), кадмия (Cd) появится под символом перечернутого мусорного бака.

Участвуя в раздельном сборе продуктов и батарей, вы можете обеспечить правильную утилизацию изделий и батарей и, таким образом, можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Более подробную информацию о программах сбора и вторичной переработки вы можете найти в своей стране, связавшись с местным уполномоченным лицом или магазином, в котором вы купили продукт.

В соответствии с EEE Правилами.

Русский - 40 -

Вопросы и ответы

В Почему отсутствует звук или изображение?

- О** Проверьте, не находится ли телевизор в режиме ожидания.
О Проверьте сетевую розетку и все подключения к сети.

В Почему изображение есть, а звук отсутствует?

- О** Проверьте, не уменьшена ли громкость, и не отключен ли звук телевизора.

В Что может стать причиной плохого изображения?

- О** Помехи или слабый сигнал. Попробуйте выбрать другую станцию.

В Почему воспроизводимое видео/DVD не отображается на экране?

- О** Убедитесь в том, что плеер VCR или DVD подключен к телевизору как показано в начале руководства, затем выберите нужный вход, нажав

В Почему изображение VCR/DVD черно-белое?

- О** Проверьте правильность выбранного **входа**.

В Почему при хорошем качестве видео-изображения звук отсутствует?

- О** Проверьте соединения выводов SCART.

В Почему не работает пульт дистанционного управления?

- О** Проверьте, не разряжены ли батареи и правильно ли они вставлены.

В Почему не сохраняются настройки экранного меню телевизора?

- О** Убедитесь в том, что выключаете питание телевизора, прежде чем отключать его из розетки. В противном случае настройки могут не сохраниться.

В Почему не работает панель управления телевизора?

- О** Проверьте, не включена ли функция **ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ**.

В Почему, когда выбран стереозвук, звук идет только из одного динамика?

- О** Проверьте, не установлен ли баланс звука на работу только одного динамика.

В Почему возникают проблемы с аналоговым текстом?

- О** Качество аналогового телетекста зависит от качества сигнала телевещания. Обычно требуется прием телевизионного сигнала с крыши дома или прием посредством телескопической антенны. Если прием телетекста ненадежный или присутствуют помехи, проверьте антенну. Перейдите на главную индексную страницу телетекста для просмотра инструкции по использованию телетекста.

В Что такое DVB-T?

- О** Цифровое видео-вещание через антенну..

В Как выбрать радио канал?

- О** Его можно выбрать из Списка каналов.

В Что можно сделать, если ПИН-код забыли?

- О** Если Вы забыли пароль, нажмите кнопки 1,2,7,6 или кнопки 4,7,2,5 на пульте, чтобы войти в меню родительских настроек. Определите новый Пин-код в разделе Set PIN. Для подтверждения нового ПИН-кода вам придется ввести его во второй раз.

В Почему при работе в режиме PC на экране появляются горизонтальные полосы и/или расплывается изображение?

- О** Возможно, необходимо настроить Фазу. Выберите Настройки PC и выделите Phase. Выполняйте настройку, пока изображение не станет четким.

Вопросы и Ответы

Ниже представлены ответы на некоторые наиболее часто задаваемые вопросы. Для получения дополнительной информации обратитесь на веб-сайт www.toshiba.co.uk

В Почему не работает функция медиа браузера?

- О** Убедитесь, что USB подключено правильно. Неправильное поведение может иметь место при подключении через USB-хаб.

В Почему при выборе цифровых субтитров они не отображаются на экране?

- О** В настоящий момент субтитры не передаются вещающей станцией.

В Почему цифровой канал заблокирован?

- О** Активирован родительский контроль. Проверьте настройки родительского контроля.

В Почему звуковая дорожка передается на английском, когда выбран другой язык аудио?

- О** В настоящее время программа передается только с английской аудиодорожкой.

В Почему некоторые зашифрованные цифровые каналы недоступны?

- О** Необходимо обновить вашу подписку. Свяжитесь с вашим провайдером.

В Почему индикатор активного режима ожидания иногда исчезает только через некоторое время?

- О** При установке в режим ожидания активный режим ожидания будет автоматически выполнять поиск всех каналов, доступных для загрузки при условии, что включена Автоматическая загрузка. Необходимое для этого время может быть различным.

Декларация соответствия ЕС



«Данный продукт отмечен знаком CE в связи с его соответствием гармонизированным европейским стандартам, перечисленным в Директиве об Оборудовании Низкого Напряжения 2006/95/ЕС и Директиве о Совместимости Электромагнитных полей Directive 2004/108/ЕС.

Ответственность за CE-маркетинг несет компания TOSHIBA EUROPE GMBH
Hammfelddamm 8, D-41460 Neuss, Германия

Содержание

Характеристики	43
Общие Свойства	43
Информация о защите	44
Примечания о Дисках	44
Как держать диски в руках	44
Как чистить диск	44
Примечания о конденсации влаги	44
Уведомление о Лицензии	45
Просмотр DVD	45
Кнопки Панели Управления DVD	46
Обзор Пульт Дистанционного Управления	46
Общие Функции	47
Общее Повторное Воспроизведение	48
Основное Воспроизведение	48
Для ваших указаний:	48
Примечания о Повторном Воспроизведении	48
Настройка Элементов Меню	48
Страница Настройки Видео	48
Тип Телевизора	48
DivX(R) VOD	48
Язык	48
Язык OSD	48
Аудио	49
Меню Диска	49
Субтитры	49
Предпочтения	49
Умолчание	49
Downmix	49
Родительский (Родительский Уровень)	49
Пароль (Изменение Пароля):	49
Выход Spdif	49
Поиск и Устранение Неисправностей	49
Низкое качество изображения (DVD)	49
Не воспроизводится диск	50
Неверный OSD язык	50
Невозможно изменить язык звуковой дорожки или субтитров на DVD	50
Некоторые функции (Ракурс, Увеличение и т.д.) не работают	50
Отсутствует изображение	50
Отсутствует звук	50
Искажённое звучание	50
Пульт дистанционного управления не отвечает	50
Если ничего не работает	50
Определения Терминов	50
Типы Дисков Совместимые с Данным Устройством	52
Поддерживаемые Форматы Файлов	53
Подробное Описание	53

Характеристики

Общие Свойства

- Повторное Воспроизведение DVD / CD / CD-R / CD-RW / MP3 / JPEG / MPEG / DivX®.
- Повторное Воспроизведение NTSC/PAL (согласно содержанию диска)
- LPCM аудио через коаксиальное гнездо выхода цифрового аудио (выборочный)
- Поддержка Multi-Аудио (до 8) (Согласно содержанию диска)
- Поддержка Multi-Субтитры (до 32) (Согласно содержанию диска)
- Поддержка Multi-Ракурс (до 9) (Согласно содержанию диска)
- 8 уровней родительского контроля
- Быстрый просмотр и перемотка с помощью 5 различных скоростей. (2x, 4x, 8x, 16x, 32x)
- Замедленное повторное воспроизведение с помощью 4 различных скоростей. (1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x вперёд)
- Повторное воспроизведение по кадрам.
- Режим Поиска
- Повтор
- Коаксиальное аудио гнездо выхода
- Скопированные диски могут быть несовместимы.

Примечание

- Данный продукт может не поддерживать некоторые MP3 записи, вследствие различий в форматах записей или типов диска.
- Пожалуйста, прочтите руководство владельца о повторном воспроизведении MP3.
- CD-R/CD-RW диски, записанные с помощью способа CD-DA, могут проигрываться. Некоторые CD-R/CD-RW диски могут быть несовместимы, вследствие действия лазерного звукоснимателя или исполнения диска.
- DVD-R/RW диски, записанные с помощью способа DVD-Видео, могут проигрываться. Некоторые DVD-R/RW диски могут быть несовместимы, вследствие работы лазерного звукоснимателя или исполнения диска.
- Некоторые диски могут быть несовместимы с функцией просмотра JPEG, вследствие формата записи или условий диска.

Информация о защите

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

DVD Проигрыватель является продуктом лазера 1 класса. Тем не менее, данный продукт использует видимые лазерные лучи, которые могут вызвать опасное радиоактивное излучение. Убедитесь, что правильно используете проигрыватель в соответствии с инструкцией.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Включение символа стрелки в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о том, что существует неизолированное "опасное напряжение" на корпусе продукта, что может в значительной мере создать риск поражения электрическим током.



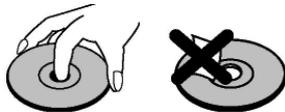
Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о наличии важных инструкций для поддержания и работы (обслуживания) в руководстве, прилагаемого к устройству.



Примечания о Дисках

Как держать диски в руках

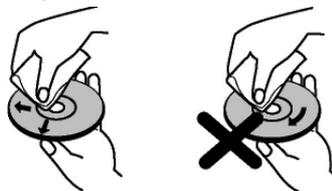
- Чтобы сохранять диск чистым, держите диск за края. Не прикасайтесь к поверхности.
- Не приклеивайте к диску бумагу или ленту.
- Если на диске присутствуют следы какого-либо вещества, такого как, например, клей, удалите его перед началом использования диска.



- Не подвергайте диск воздействию прямого солнечного света или источников нагревания, таким как, трубы с горячим воздухом, или не оставляйте диск в машине, припаркованной под прямым солнцем, так как температура может быстро возрасти и повредить диск.
- После воспроизведения диска, храните его в специально предназначенной для этого упаковке.

Как чистить диск

- Перед воспроизведением диска, протрите диск тканью для очистки дисков. Протрите диск от центра к краям.



- Не используйте растворители, такие как бензин, растворитель, имеющиеся в продаже чистящие средства или анти-статические спреи, предназначенные для виниловых LP.

Примечания о конденсации влаги

Конденсация влаги повреждает DVD видео проигрыватель. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь со следующими положениями.

Конденсация влаги возникает, например, когда в жаркий день вы наливаете холодный напиток в стакан. Капли воды образуются на внешней стороне стакана. Таким же образом, влага может конденсировать на оптических захватывающих линзах внутри данного устройства, что является одной из самых значимых внутренних частей DVD видео проигрывателя.

Конденсация влаги возникает в следующих случаях:

- Когда вы переносите устройство сразу из прохладного места в тёплое.
- Когда вы используете устройство в комнате, где только что включили обогреватель, или в месте, где прохладный воздух из воздушного кондиционера прямо попадает на устройство.
- В летнее время, когда вы используете устройство в жарком и влажном месте сразу после того, как вы перенесли его из комнаты с работающим кондиционером воздуха.
- Когда вы используете устройство во влажном месте.

Не используйте устройство, где может возникнуть конденсация влаги.

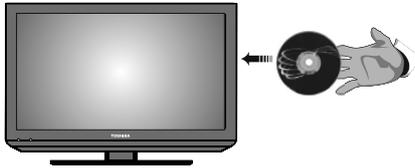
Если вы используете устройство в такой ситуации, то диск и внутренние части могут быть повреждены. Удалите диск, подключите шнур питания устройства к сетевой розетке, включите устройство и оставьте его на 2 или 3 часа. Через 2 или 3 часа, прибор нагреется и вся влага испарится. Держите устройство подключённым к сетевой розетке и конденсация влаги будет возникать редко.

Уведомление о Лицензии

- Данный продукт обладает технологией защиты авторских прав, то есть защищён патентами США или другими правами интеллектуальной собственности. Использование данной технологии защиты авторских прав должно быть санкционировано Корпорацией Rovi, и предназначено только для домашнего или другого ограниченного просмотра до тех пор, пока не будет дано разрешение Корпорацией Rovi. Разбор или демонтаж запрещён.

Просмотр DVD

Когда диск вставляется в загрузчик, маркированная сторона диска должна быть снаружи:



Когда телевизор включен, вначале переключите на DVD источник, используя кнопку  на пульте дистанционного управления. Нажмите на кнопку  на пульте дистанционного управления или непосредственно на кнопку  расположенную на боковой панели. Если в загрузчике отсутствует диск, вначале установите DVD и затем нажмите на кнопку .

Кнопки Панели Управления DVD

А. Загрузчик Дисков

В. ▶ / ||

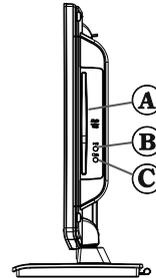
Воспроизводит/приостанавливает диски. Когда меню DVD (главное меню) активно, функции данной кнопки, такие как "выбор кнопки" (выбирает выделенные элементы в меню), если данная операция не запрещена диском.

С. ■ / ▲

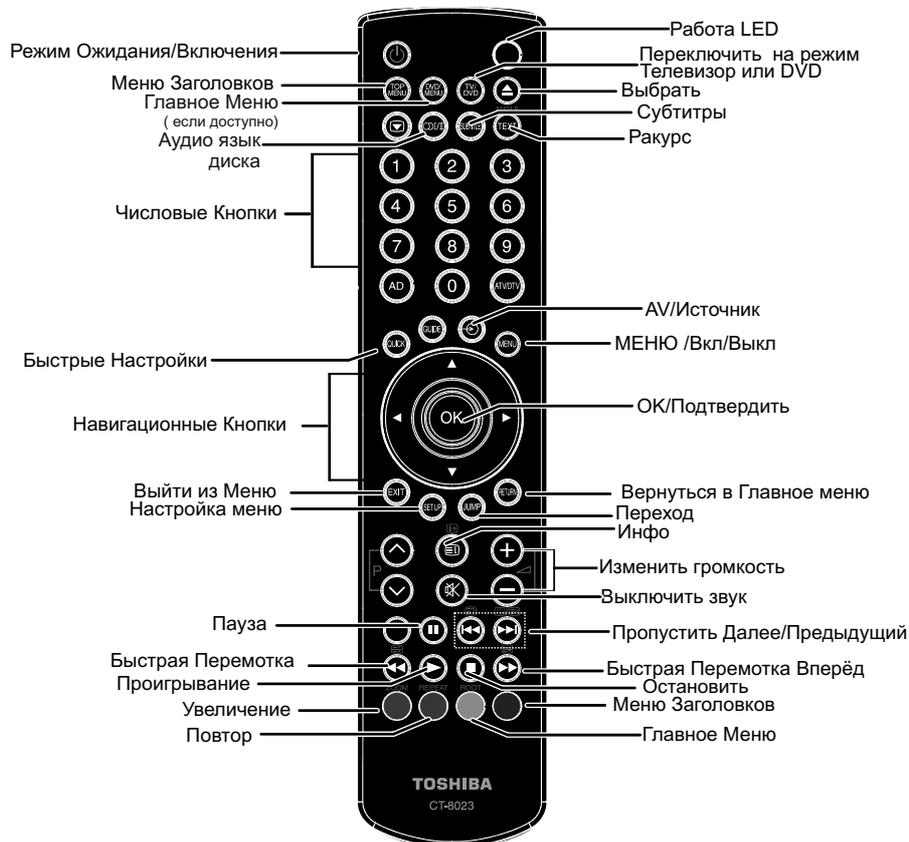
Останавливает воспроизведение диска/ Выдаёт диск.

Примечание:

- Во время воспроизведения файла, чтобы вынуть диск, следует нажать ■ / ▲ кнопку три раза.



Обзор Пульты Дистанционного Управления



Примечание: Кнопки, которые не обозначены на иллюстрации по эксплуатации дистанционного пульта управления, не функционируют в DVD режиме.

Общие Функции

Вы можете совершать операции с содержанием DVD, CD с фильмами, CDc музыкальными файлами или изображениями, используя соответствующие кнопки на вашем пульте дистанционного управления. Далее следуют главные функции часто используемых кнопок на пульте дистанционного управления.

Кнопки на Дистанционном Пульте Управления	DVD Повторное Воспроизведение	Повторное Воспроизведение Кино	Повторное Воспроизведение Изображения	Повторное Воспроизведение Музыка
	Воспроизвести	Воспроизвести	Воспроизвести	Воспроизвести
	Приостановить	Приостановить	Приостановить	Приостановить
	Остановить	Остановить	Остановить	Остановить
	Пропустить назад/вперёд	Пропустить назад/вперёд	Предыдущий/Следующий	Предыдущий/Следующий
	Выделяет элемент меню. Переносит увеличенное изображение влево или вправо (если доступно).			X
	Выделяет элемент меню. / Перемещает увеличенное изображение вверх или вниз (если доступно).			
	Быстрая Перемотка Назад/Быстрая Перемотка Вперёд		X	Быстрая Перемотка Назад/Быстрая Перемотка Вперёд
Ракурс	Просматривает сцены под различным ракурсом	X	X	X
НАСТРОЙКА	Отображает время/Отображает меню настроек во время режима отключения			
	Отобразить информацию диска.			
	Язык аудио	X		
МЕНЮ	Отображает главное меню.			
OK	Войти/Просмотреть/Воспроизвести			
ПОВТОРИТЬ	Отображает опции повтора.			
ВОЗВРАЩЕНИЕ	Возвращает в предыдущее меню (если доступно).			
ОСНОВНОЕ МЕНЮ	Переносить в корневую папку (если доступно).			X
ПЕРЕХОД	Прямой выбор номера сцены, времени или файла (дорожки).			
СУБТИТРЫ	Субтитры вкл-выкл. Нажмите повторно, чтобы переключать опции субтитров (если доступно).		X	X
ЗАГЛАВИЕ	Отображает меню диска (если доступно).		X	X
КРУПНЫЙ ПЛАН	Изменяет масштаб изображения. Нажмите повторно, чтобы переключать опции увеличения.			X

Другие Функции – Комбинации Кнопок (В течение повторного воспроизведения)	
	Замедленный Просмотр.
	Устанавливает скорость замедленного просмотра.
	Устанавливает режим замедленной перемотки назад.
	Устанавливает режим быстрой перемотки вперёд.
	Устанавливает режим быстрой перемотки назад.
	Подтверждает команду остановки.
	Повторно нажмите для ручной перемотки вперёд.

(*) Вы можете перейти к заглавию, просто нажав на цифровые ключи. Чтобы переключить цифровые заглавия, следует нажать 0 и затем на цифровой ключ (например: Чтобы выбрать 5, нажмите 0 и 5).

Общее Повторное Воспроизведение

Основное Воспроизведение

1. Нажмите на кнопку .
2. Вставьте диск в загрузчик.

Диск будет автоматически загружен и начнёт воспроизводиться, если на диске отсутствуют какие-либо записанные на нём меню.

Меню может появиться на экране телевизора через некоторое время или фильм может начать воспроизводиться сразу после вступления Кинокомпании. Данная операция зависит от содержания диска, и может быть изменена.

Примечание: Шаги 3 и 4 доступны только при записанном на диске меню.

3. Для выбора предпочитаемого заголовка, нажмите навигационные или цифровые кнопки.
4. Нажмите кнопку **OK**.

Началось воспроизведение выбранных элементов. Воспроизводимым элементом может служить кинокартина, фотоснимок или другое подменю, в зависимости от диска.

Для ваших указаний:

Если действие, соответствующее кнопке, запрещено, появится следующий символ .

Примечания о Повторном Воспроизведении

1. Во время Быстрой перемотки вперёд или назад, звук будет отсутствовать.
2. Во время Замедленного воспроизведения, звук будет отсутствовать.
3. В некоторых случаях, язык субтитров сразу не поменяется на выбранный язык.
4. Если предпочитаемый язык не выбран даже после нажатия кнопки несколько раз, это означает, что данный язык не доступен на диске.
5. Если проигрыватель перезапущен или диск был изменён, то выбор субтитров автоматически возвращается к первоначальным настройкам.
6. Если выбран язык, неподдерживаемый диском, то язык субтитров будет автоматически настроен на основной язык диска.
7. Обычно циркуляция происходит при переключении на другой язык, то есть, вы можете отменить субтитры, нажав несколько раз на кнопку **СУБТИТРЫ** до тех пор, пока

на экране не появится таблица "Субтитры Выкл".

8. Когда питание включено или диск удалён, используемым языком является язык, выбранный при первоначальных настройках. Если язык не записан на диске, то будет использоваться только доступный на диске язык.
9. Некоторые DVD могут не содержать главное меню и/или меню заголовков.
10. Reverse stepping is not available.
11. Пощаговая перемотка недоступна:

Для вашего комфорта: Если ваша попытка ввести число, большее, чем общее время текущего заголовка, время поиска исчезнет и в верхнем левом углу экрана появится сообщение  "Вход Неверный".

12. Слайд-шоу недоступно при включенном режиме Увеличения.

Настройка Элементов Меню

Страница Настройки Видео



Тип Телевизора

Доступен только Тип Телевизора 'PAL'. Телевизор также поддерживает сигнал NTSC, однако, при появлении на экране, сигнал будет изменён на PAL.

DivX(R) VOD

DivX® VOD обладает преимуществом потокового видео на основе качества и исполнения.

Язык



Язык Osd

Вы можете выбрать язык меню проигрывателя OSD по умолчанию.

Аудио

Вы можете выбрать язык аудио по умолчанию, если он поддерживается DVD диском.

Меню Диска

Вы можете выбрать язык меню DVD диска среди данных языков. Меню диска отображается на выбранном языке, если он поддерживается DVD диском.

Субтитры

Вы можете выбрать язык субтитров по умолчанию, если он поддерживается DVD диском.

Предпочтения



Умолчание

Если вы выберете **Переустановить** и нажмёте на кнопку **OK**, заводские настройки будут загружены. Родительский уровень и родительский пароль не изменятся.

Downmix

Данный режим может быть выбран, если используется телевизионное гнездо ЦИФРОВОГО АУДИО.

Окружение: Выход окружающего звука.

Сtereo: Два стереоканала.

Родительский (Родительский Уровень)



Воспроизведение некоторых DVD может быть ограничено, в зависимости от возраста пользователей. Функция "Родительского Контроля" позволяет родителям установить уровень ограничения воспроизведения.

Родительский Уровень может быть настроен на один из 8 уровней. Установка уровня "8 для Взрослых" позволит вам просматривать все заголовки DVD, игнорируя родительский уровень DVD диска. Вы можете просматривать DVD диски,

которые имеют одинаковый или более низкий уровень, чем просто уровень проигрывателя.

Пароль (Изменение Пароля):

Используя данный элемент, вы можете изменить текущий пароль.

Для того, чтобы изменить пароль, вас попросят ввести ваш старый пароль. После того, как вы ввели старый пароль, вы можете ввести новый четырёхзначный пароль.

Примечание: Заводская настройка пароля "0000". Вас следует вводить четырёхзначный пароль XXXX каждый раз, когда вы захотите изменить родительский уровень. Если вы забыли ваш пароль, пожалуйста, свяжитесь со службой технической поддержки.

Выход Spdif



Вы можете установить **Выход Spdif** в качестве **RAW** или **PCM**. Если вы выбрали **PCM** из **Выхода Spdif** в меню DVD или воспроизведение DVD с помощью Долби Аудио, вы можете получить аудио выход с двумя каналами через колонки и гнездо ЦИФРОВОГО АУДИО. Если вы выбрали **RAW** из **Spdif Выхода** в меню DVD и воспроизведение DVD с помощью Долби Аудио, колонки будут отключены и вы можете получить 5+1 Долби аудио через гнездо ЦИФРОВОГО АУДИО.

Поиск и Устранение Неисправностей

Низкое качество изображения (DVD)

- Убедитесь, что поверхность DVD диска неповреждена. (Царапины, отпечатки пальцев и т.д.)

- Очистите DVD диск и повторите попытку.

Ознакомьтесь с инструкциями, описанными в "Примечания о Дисках", чтобы правильно очистить ваш диск.

- Убедитесь, что DVD диск находится в загрузчике, маркированной стороной вверх.

- Влажный DVD диск или конденсация могут повлиять на работу оборудования. Подождите 1 или 2 часа в Режиме Ожидания, для того чтобы оборудование высохло.

Не воспроизводится диск

- В устройстве отсутствует диск.
Поместите диск в загрузчик.
- Диск загружен неверно.
Убедитесь, что DVD диск находится в загрузчике, маркированной стороной вверх.
- Ошибочный тип диска. Устройство не может воспроизвести Компакт-Диски и т.д.
- Региональный код DVD должен совпадать с проигрывателем.

Неверный OSD язык

- Выберите язык в меню настроек.

Невозможно изменить язык звуковой дорожки или субтитров на DVD

- Многоязычное звучание и/или субтитры не записаны на DVD.
- Попробуйте изменить настройки звучания или субтитров, используя заголовок меню DVD. Некоторые DVD не позволяют пользователю изменять данные настройки без использования меню диска.

Некоторые функции (Ракурс, Увеличение и т.д.) не работают

- Данные функции недоступны на DVD.
- Ракурс может быть изменён, только если отображается символ угла.

Отсутствует изображение

- Правильные ли кнопки вы нажали на пульте дистанционного управления? Повторите попытку.

Отсутствует звук

- Проверьте, настроена ли громкость на уровень слышимости.
- Убедитесь, что вы случайно не выключили звук.

Искажённое звучание

- Проверьте, правильно ли установлен соответствующий режим прослушивания.

Пульт дистанционного управления не отвечает

- Убедитесь, что пульт дистанционного управления установлен в правильном режиме.
- Проверьте, правильно ли вставлены батарейки.
- Поменяйте батарейки.

Если ничего не работает

Если вы перепробовали все предложенные ранее рекомендации и, кажется, что ничего не работает, попробуйте снова включить и выключить ваш телевизор. Если выполнение данной операции не помогло, свяжитесь с вашим поставщиком или техником по ремонту телевизоров. Никогда не пытайтесь починить повреждённый телевизор самостоятельно.

Определения Терминов

Ракурс

Записанные на некоторые DVD диски сцены, которые были одновременно сняты в разном ракурсе (данные сцены снимаются передним планом, с левой стороны, с правой стороны и т.д.).

Номер Сегмента

Данные номера записаны на DVD дисках. Заголовок разделён на множество секций, каждая из которых пронумерована, и определённые части видеопрезентаций можно быстро найти, используя данные номера.

DVD

Означает оптические диски с высокой плотностью, на которые записываются изображения и звук высокого качества посредством цифровых сигналов. Объединяет новую технологию сжатия видео (MPEG2) и технологию записи высокой плотности. DVD позволяет записывать полное видео спустя долгий период времени (например, полный фильм может быть записан).

DVD имеет структуру, состоящую из тонких 0.6-мм дисков, которые присоединены друг к другу. Чем тоньше диск, больше плотность, на которую может быть записана информация, тем DVD диск получает большую ёмкость, чем простой 1.2мм толстый диск. С тех пор как два тонких диска были соединены друг с другом, возникла возможность создать двустороннее воспроизведение однажды в будущем для более длительного воспроизведения.

Субтитры

Субтитры представляют собой строки напечатанного текста внизу экрана, которые переводят или передают диалог. Они записаны на DVD дисках.

Временной Номер

Он показывает время воспроизведения, которое прошло с начала просмотра диска или заголовка. Используется для быстрого поиска определённой сцены. (Не все диски обладают функцией

временного поиска. Доступность определяется производителем диска).

Номер Заголовка

Данные номера записаны на DVD дисках. Когда диск содержит два или более фильма, данные фильмы нумеруются под заголовком 1, заголовком 2 и т.д.

Номер Дорожки

Данные номера присваиваются дорожкам, которые записаны на Аудио CD. Они позволяют определённым дорожкам быстро систематизироваться.

LPCM

LPCM обозначает Линейный Код Импульсной Модуляции и является цифровым аудио.

MPEG

Сокращение от Экспертная Группа по вопросам Движущегося Изображения. Данный формат является международным стандартом для сжатия движущихся изображений. На некоторых DVD цифровое аудио сжато и записано в данном формате.

DivX®

DivX® представляет собой технологию сжатия цифрового видео, основанную на формате MPEG4 и разработанную Корпорацией DivX.

Типы Дисков Совместимые с Данным Устройством

Типы Дисков (Логотипы)	Тип Записи	Размер Диска	Характеристики
DVD 	Аудио + Видео	12 см	<ul style="list-style-type: none"> • DVD обладает превосходным звуком и видео, благодаря Цифровой и MPEG2 Системе Долби • Различные функции экрана и аудио можно без труда выбрать в экранном меню.
		8 см	
AUDIO-CD 	Аудио	12 см	<ul style="list-style-type: none"> • ЛП записывается в качестве аналогового сигнала при большем искажении. CD записывается как Цифровой Сигнал при лучшем качестве аудио, и со временем с меньшим искажением и меньшим повреждением качества аудио.
		8 см	
MP3-CD 	Аудио (xxx.mp3)	12 см	<ul style="list-style-type: none"> • Mp3 записывается как Цифровой Сигнал с лучшим качеством аудио, и со временем с меньшим искажением и меньшим повреждением качеством аудио.
		8 см	
PICTURE-CD 	Видео (неподвижная Картинка)	12 см	<ul style="list-style-type: none"> • JPEG записывается как Цифровой Сигнал со временем при лучшем качестве изображения.
		8 см	
DivX® 	Аудио + Видео	12 см	<ul style="list-style-type: none"> • Видео & Аудио при Технологии Сжатия MPEG4.
		8 см	

Поддерживаемые Форматы Файлов

Медиа	Расширение файла	Формат		Примечания (Макисальное Разрешение/Скорость передачи битов и т.д.)
		Видео	Аудио	
Фильмы (опция)	.mpg/ .dat/ .vob	MPEG1	MPEG Уровень 1/2/3	
		MPEG2	MPEG2	
	.avi	MPEG4	PCM/MP3	
		MS ISO MPEG4	PCM/MP3	Поддержка SP и ASP
DivX (.avi/ .divx)	MS ISO MPEG4	PCM/MP3	DivX 3.11, 4.x, 5.x, 6.0	
Музыка	-	-	PCM	Частота дискретизации: 8 ~ 48кГц,
	.mp3	-	MPEG 1/2 Уровень 1/2/3 (MP3)	Частота Дискретизации: 8к ~ 48кНz, Скорость передачи битов: 64к~320kbps
Фото	.jpg	Baseline JPEG		ШxВ 8902x8902 до 77 мегапикселей Поддержка форматов: 444/ 440/ 422/ 420/ Grayscale
		Progressive JPEG		До 4 мегапикселей Поддержка форматов: 444/ 440/ 422/ 420/ Grayscale
Внешние субтитры (опция)	.srt			Поддерживаются текстовые форматы, но не поддерживаются форматы изображения Данное устройство может отображать максимум 14 субтитров
	.smi			
	.sub			
	.ssa			
	.ass			

Примечание: Поддержка всех DivX® форматов негарантирована.

Подробное Описание

Поддержи- ваемые Типы Дисков	DVD: SS/SL 12см (DVD-5) SS/DL 12см (DVD-9) DS/SL 12см (DVD-10) DS/DL 12см (DVD-18) miniDVD: SS/SL 8см (1.4Гб) SS/DL 8см (2.66Гб) DS/SL 8см (2.8Гб) DS/DL 8см (5.2Гб)	CD-DA CD-R CD-RW MP3/JPEG
Тип Видео	MPEG2 Стандартное Декодирование Видео (MPEG1 поддерживается) Дисплей с Полноэкранным Режимом Видео 720 x 576 (PAL) & 720 x 480 (NTSC) пиксель Частота обновления кадров 50 и 60 Гц (PAL & NTSC) Уровень цифровой обработки потока битов до 108Мб/сек Разрешение строк более 500 строк	
Тип Аудио	MPEG Многоканальное Декодирование LPCM	
Выход Аудио	Аналоговые Выходы: 24 б /48, 44.1кГц субдискретизация DAC	

Если вы хотите получить информацию о сложных функциях, но у вас нет доступа к компьютеру или Интернету, позвоните по номеру ближайшей от вас службы поддержки, указанному в руководстве владельца.

Название страны	Номер для связи
Österreich	01 97021 540
Belgique / Belgie	02 391 01 01
България	0294 21141
Hrvatska	01 653 9737
Κύπρος	22 872 111
Česká republika	323 204191
Danmark	80 88 93 38
Eesti Vabariik	69 97 800
Suomen tasavalta	0800 77 35 03
France	09 69 32 64 84
Deutschland	0431 24 89 45 50 <small>(Ortsstarif, abweichender Mobilfunktarif möglich)</small>
Gibraltar	200 76334
Ελληνική	210 9554298
Magyar Köztársaság	23 428 870
Ísland	00 45 80 88 93 38
Yisrā'el	03 953 5900
Italia	039 609 9301
Latvijas	00 372 69 97 800
Lietuvos	00 372 69 97 800
Luxembourg	00 32 2 391 01 01
Moldova	00380 443 511 317
Nederlanden	00 32 2 391 01 01
Norge	800 573 57
Polska	0 71 796 95 05
Portugal	707 265 265
Republic of Ireland	01 246 7780
România	021 3169 393
Россия Федерация	8 800 100 05 05
Slovensko	0042 323 204191
España	902 33 22 34
Sverige	0201 70 16 00
Schweiz / Suisse	0900 57 58 58 (CHF 1.49 / Min.)
Türkiye	0 212 340 6080
U.K.	0844 856 0730
Україна	8(044) 351 13 17

«Отпечатано на бумаге, подлежащей вторичной переработке» «100% отсутствие хлора»



"Printed on Recycled Paper" "100% Chlorine free"